

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL X NR. 2887  
ISSN 1220-3203

MARTI,  
9 MAI 2000  
16 PAGINI 2.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

## Lamentația lui Emil

VALER CHIOREANU

Este adevărat că românii ar fi trebuit să-și dea seama în 1996 că aleg un președinte de țară înfrunt în chiar ziua când, din balconul Pieții Universității, își declara victoria. Un om care avansează promisiuni precum acelea făcute de Emil Constantinescu acum 4 ani și care dovedește o crasă lipsă de discernământ făcându-le (despre bun simț nu mai vorbim), nu poate avea o altă soartă. Iată că acum superoptimistul, de atunci, pretendent la fotoliul din Cotroceni își recunoaște înfrângerea. Nu în fața a ceea ce el numea, mai întâi în străinătate, apoi în țară, "mafia securișto-comunistă" care, în viziunea lui, deține puterea economică a țării, ci a întregii României. Plingerea lui Emil a dat pe dinafară de mai multe ori în ultima vreme. Interesantă a fost spovedania sa televizată, proptită cordial de doi gazetari străini, dispuși să-i asculte și să-i aprobe mărturisirea urmată de amenințarea că nu se va lăsa călcat în picioare de dușmanii săi (și ai țării, evident), care vor să-l dărâme cu povestea Contractului cu România (ale cărui prevederi au fost uitate imediat după alegeri), a corupției care s-a generalizat, cuprinzând toate compartimentele vieții social-economice etc, fiind decis să riposteze. Cum a făcut-o? A atacat dur principalul partid al opoziției; pârînd hotărît să imprime un asemenea caracter campaniei sale electorale, apoi a prins din zbor două idei ale premierului Isărescu, le-a preluat și, din nou în intervenții televizate, le-a prezentat în așa fel încât să-i convingă pe oameni că sînt ale lui. "Am dat indicații premierului Isărescu" și "Premierul are tot sprijinul meu" - au fost cuvintele cheie, cu ajutorul cărora Emil Constantinescu și-a însușit inițiativele șefului Guvernului de a efectua un control privitor la eficiența activității companiilor de utilități publice (care majorează nejustificat prețul serviciilor lor) și, legat de aceasta, instituirea unei perioade de două săptămîni de transparentă a modului în care conducerea regiilor și-au stabilit salarii uriașe. Două teme cu impact profund asupra electoratului, sărăcit pînă la limita subzistenței în ultimii 4 ani. Dacă reverberația mediatică a amintitelor controale nu-l interesează pe Mugur Isărescu, planurile sale de viitor fiind, probabil, cu totul altele, nu același lucru se poate spune despre Emil Constantinescu, care, în ciuda înfrîngerilor repetate suferite, crede că i se cuvine un nou mandat de președinte. Pentru că, declară el, a scos țara din mocirla cripto-comunistă în care a găsit-o în 1996, așezînd-o pe o cale sigură spre bunăstare și progres. Chiar dacă a trebuit să înfrunte atît atacurile adversarilor politici, cărora le poți face față cu bărbăție (spune el), "primești cu multă greutate nesușinerea sau neînțelegerea prietenilor" (cum ar fi Alianța Civică), mandatul său a fost unul de succes, deoarece "au fost scoase dintre temele electorale problemele foarte dificile, cum ar fi integrarea europeană și euro-atlantică, politica față de minorități și față de vecini". Președintele uită că hotărîrea UE de a începe discuțiile de

continuare în pagina a 16-a

In urma protestelor celor implicați,

## Primarul își retrage afișele electorale

După ce personalitățile care apăreau în afișele electorale ale actualului primar (IPS Bartolomeu, comandantul Armatei a IV-a, președintele Consiliului Județean și Gabriela Szabo) au protestat împotriva folosirii imaginii proprii în interesul politic al lui Funar, pe adresa Biroului Electoral Municipal au fost depuse sesizări referitoare la aceste aspecte. Șerban Rădulescu, candidatul CDR la Primăria Cluj-Napoca a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că Funar și-a permis "ca în spațiul afișelor sale electorale să folosească imaginea unor instituții și personalități publice, încălcînd Legea 70/1991 și aducînd atingere valorilor democratice consfințite în

Functia de Vo. retusa  
pauza

Constituția României". Declarația se referea la folosirea, în afișele actualului primar, a însemnelor naționale și a personalităților reprezentînd Biserica și Armata.

Surprinzător, dar primarul a dat înapoi, "solicitînd directorului său de campanie electorală să procedeze de urgență la unele mici retușuri", după cum se spune într-un comunicat primit la redacție. Primarul, în inconfundabilul său stil, spune că a dispus înlocuirea propriilor afișe electorale "pentru a da șansa candidaților la funcția de primar al municipiului Cluj-Napoca să scape de obsesia legată de afișul

electoral". La rîndul său, președintele Biroului Electoral Municipal, judecătorul Vasile Grunea ne-a declarat că s-a înțilnit cu candidatul PRM la Primăria municipiului și i-a adus la cunoștință existența celor două sesizări relativ la folosirea însemnelor naționale și a unor instituții neimplicate politic pe afișele electorale. "Nu m-am pronunțat asupra legalității afișelor, pentru că așteptam completarea BEM și, oricum, avem la dispoziție trei zile", spune Grunea. Între timp, însă, Funar a dispus înlocuirea propriilor afișe electorale.

Titus CRĂCIUN

## FESTIVALUL INTERNĂȚIONAL DE POEZIE "LUCIAN BLAGA"

"S-aprînde ambra pentru zel,  
și mirul, sălbaticul..."

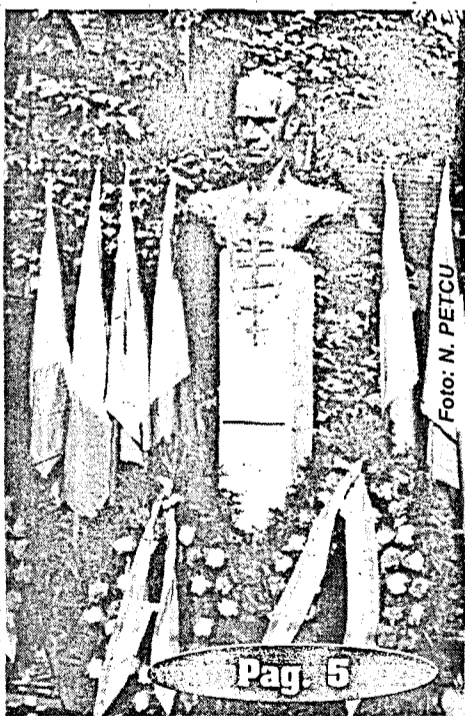


Foto: N. PETCU

Pag. 5

## Jocurile de culise nu au găsit (încă) președinte la F.C. "U"

10 miliarde datori!!!

Pag. 10

## PD Cluj împărtășește opinia lui Băsescu despre ApR

Se pare că unul din obiectivele principale ale vicepreședintelui PD, Traian Băsescu, în această campanie electorală, este atacul la adresa ApR. Noul candidat PD la Primăria București nu pierde ocazia să "facă campanie" acestei formațiuni politice, care "fură din electoratul PD, nu spune nimic și-și ascunde gunoiul sub costume Armani ale lui Meleşcanu". Mai mult,

ministrul Transporturilor consideră că atacurile lui au o motivație morală. Vicepreședintele PD Cluj, Emil Boc, a declarat că realitatea prezentată de Băsescu este împărtășită și de filiala Cluj, deoarece într-adevăr ApR nu reprezintă un partid nou, nici o a treia cale, ci este o formațiune oportunistă, de conjunctură, care s-a desprins din PDSR. În opinia sa, acest partid a împrumutat elemente atît din

doctrina liberală, cît și din cea social - democrată, și, ca urmare, este "o zugrăveală frumoasă care va cădea la prima ploaie". Relațiile dintre cele două partide la nivel local sînt, după părerea lui Boc, "de convietuire normală din punct de vedere politic", dar "sînt diametral opuse, fiind angrenate într-o competiție politică".

Adriana CIOTI

## Aniversarea Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj

Pag. 12-13

150 de ani de la înființare, 10 ani de la reluarea activității

## Ziua Independenței României

### "Sîntem o națiune liberă și independentă"

Aceasta a fost declarația lui Mihail Kogălniceanu, ministrul de Externe, la 9 mai 1877, în fața reprezentanței naționale. Criza politică din Balcani, ca urmare a răscobelelor din Bosnia, și Hertegovina și a represiviunilor sîngeroase ale turcilor împotriva răsculaților, a dus la încheierea convenției ruso-române, privitoare la trecerea trupelor rusești peste teritoriul românesc. În aceste condiții, turcii au bombardat localități românești din nordul Dunării, creînd o stare de război. România s-a văzut nevoită să se

apere și, considerînd rupte relațiile cu Poarta, a trecut la riposta cuvenită.

Provocarea, spune ministrul de Externe în fața Parlamentului, a fost făcută de înalta Poartă. Prin urmare, "sîntem o națiune de sine stătătoare. Am ajuns la scopul urmărit nu de azi, ci pot zice de secole, și mai cu deosebire urmărit de la 1848 încoace... Tunul nostru răspunde tunului otoman". În continuarea declarației, Kogălniceanu apelează la trecutul istoriei noastre, în condițiile dominației turcești cînd, la numeroasele cereri adresate Porții,

pentru ușurarea sarcinilor țării, "s-a răspuns pururea și într-un mod sistematic cu non possumus (nu putem). Aceasta este ceea ce ne-a condus pe noi în trista necesitate de a îndrepta armele noastre contra armelor turcești îndreptate asupra noastră". La interpelarea deputaților, Kogălniceanu a dat răspunsul cuvenit, justificînd intrarea țării în războiul de independență. "Domnilor deputați, nu am cea mai mică îndoială și frică de a declara în fața reprezentanței naționale că noi sîntem o națiune liberă și

Prof. Ioan CÂMPEANU

continuare în pagina a 4-a

ȘERBAN RĂDULESCU



să castigăm împreună

## Studentii vor relua protestele

Pag. 15

## Soarta lui Ioan F. Pop rămîne incertă

Soarta președintelui Tribunalului Cluj Ioan F. Pop, rămîne, deocamdată, incertă, în pofida zvonurilor care acreditau ideea că ministrul Stoica a sosit la Cluj și pentru clarificarea acestei situații. Reamintim că în urmă cu aproximativ două luni, Ioan F. Pop a fost prins, la volanul mașinii, după ce a consumat băuturi alcoolice. "O echipă de control din partea Ministerului Justiției se află la Cluj-Napoca și verifică inclusiv această situație", spune Valeriu Stoica. Ministrul Justiției a precizat, însă, că orice decizie în ceea ce-l privește pe președintele Tribunalului Cluj va fi luată doar de către Consiliul Suprem al Magistraturii.

T.C.



## La Roma, ziua de 1 Mai a fost confiscată de Vatican

("Corriere della sera")

Aproximativ 250.000 de persoane s-au reunit luni dimineața din cartierul Tor Vergata din sud-vestul Romei, pentru a participa la Slujba Jubileului de Papilor, ocazia celebrării muncitorilor, slujbă urmată de un mare concert tradițional de 1 Mai, la care a cântat și celebrul tenor Andrea Bocelli (deși era în doliu după moartea, în noaptea precedentă, a tatălui său). Nu fluturau drapelul roșii la această sărbătoare, ci o imensă cruce ridicată pe o estradă, nu s-au înregistrat discursurile revendicative, ci o mesă celebrată în aer liber. Papa, a rostit cu acest prilej un mesaj în care și-a exprimat speranța că "fenomenul globalizării va fi condus cu înțelepciune" și că va avea loc de fapt o "globalizare a solidarității".

Noile procese ale eticii internaționale nu pot face abstracție de serioase garanții etice: "Solidaritate, participarea și posibilitatea de a governa aceste schimbări radicale constituie, dacă nu soluția, firește, garanția etică necesară pentru ca persoanele și popoarele să nu devină instrumente, ci protagoniști ai propriului lor viitor. Acest lucru poate fi realizat, și fiindcă este posibil, el devine necesar". "Niciodată noile realități din sfera procesului de producție cum ar fi globalizarea finanței, a economiei, a comerțului și muncii, nu trebuie să aducă

atingere demnității umane, nici libertății popoarelor, nici democrației", a susținut Înaltul Pontif în fața unei asistențe numeroase, printre care și noul președinte al țării, Giulio Andrei, Antonio Fazio, liderii celor trei mari confederații sindicale italiene și directorul general al Organizației Internaționale a Muncii, chilianul Juan Somavia. Papa Ioan Paul al II-lea s-a referit în cadrul mesajului său la apariția unui compediu despre doctrina socială a Bisericii, pe care Consiliul Pontifical al Justiției și Păcii speră să-l definească în cursul acestui an jubilar.

Exprimându-și "solidaritatea" față de "toți cei care suferă din cauza șomajului, a salariilor insuficiente, a lipsurilor materiale", Papa a îndemnat la "restabilirea unei corecte ierarhii a valorilor, în care pe primul loc să se situeze demnitatea muncitorilor, libertatea, responsabilitatea și participarea lor".

Papa Wojtyła a pledat și de data aceasta pentru reducerea datoriilor celor săraci și a apreciat că "grație noilor tehnologii" și "ineditelor posibilități de progres" pe care le are omenirea, vor putea fi rezolvate problemele sociale dificile din anumite părți ale globului. În context, Suveranul pontif a afirmat că apelul său în favoarea anulării datoriei externe este adresat "țărilor

bogate și dezvoltate, celor care posedă mari capitaluri și tuturor celor care au capacitatea de a contribui la solidaritatea între popoare". "Nu puține popoare, în special cele mai sărace, care oprimă de o manieră care a asumat asemenea proporții încât sînt imposibil de achitat. Reducerea sau anularea acestor datorii ar fi un gest jubilar mai mult decît de dorit", a adăugat Papa. La rîndul său, secretarul general al CGIL, cea mai mare Confederație sindicală din Italia, Sergio Cofferati, a justificat prezența sa alături de Papă precînd că este vorba de un "1 Mai special", calificînd drept "nefondate și lipsite de sens" polemicile privind participarea sindicatelor la inițiativa Papei. "Adeziunea sindicatelor la 'Jubileul muncitorilor' este un gest de solidaritate și solidaritate. Este just ca oamenii muncii să aleagă să participe la manifestarea religioasă sau la atîtea alte manifestații sindicale care, oricum, se desfășoară în numeroase orașe italiene", a arătat Cofferati.

Prin urmare, Biserica face bilanțul, la scurt timp după summitul Băncii Mondiale și FMI de la Washington, unde s-a repetat situația de anul trecut de la Seattle. Realitatea țărilor lumii a treia sfidează orice optimism: 1.200.000.000 de persoane trăiesc cu mai puțin de un dolar pe zi, și 2.800.000.000, cu mai puțin de doi dolari. Banca Mondială

izolează un grup de 41 de țări, cele mai sărace dintre cele sărace, unde, în decurs de două decenii, venitul pe locuitor, s-a redus cu 25 la sută, ajungînd de la 400 la 300 de dolari pe an. În aceste țări, reducerea datoriei cu 90% la sută, cum s-a hotărît la summitul de la Köln, de anul trecut, nu este suficientă. Ea trebuie anulată cu sută la sută. Monseniorul Martin în vedere nici o dovadă de bunăvoință, nici atunci cînd se referă la programele anului 1996, proiectul HIPC (High Indebted Poor Country), pe baza căruia 24 de țări ar fi trebuit să beneficieze de reducerea datoriilor: "ar fi ceva dacă am ajunge la 19 țări", a spus el, amintînd că anul trecut s-a prevăzut ca de reducerea datoriilor externe să beneficieze 11 țări în loc de 8, însă pînă la urmă au beneficiat doar cinci". Același lucru este valabil și în cazul acordurilor de la Köln, unde "se hotărîse anularea datoriilor de valoare de 100 miliarde de dolari, dar au fost anulate doar 11 miliarde". Suma totală a datoriilor externe ale țărilor lumii a treia a ajuns, între timp, la 2.300 de miliarde de dolari. Monseniorul Martin este același prelat care, în 1997, a pregătit vizita în Vatican a lui Michael Camdessus, pe atunci directorul Fondului Monetar Internațional, și a lui James Wolfensohn, președintele Băncii Mondiale. Este unul dintre protagoniștii dezghețului dintre Biserică și instituțiile de la Bretton Woods. A existat pericolul ca prăpastia dintre cei care practică crezul profitului și cei care practică crezul Evangheliei să se redeschidă.

## Mai puține taxe - iată cotitura din programul noului guvern italian

("La Stampa")

În urmă cu opt ani se vorbea despre redresare; de data aceasta despre creștere. Obiectivul numărul unu al lui Giuliano Amato, revenit la președinția Consiliului de Miniștri după o primă experiență în această funcție în perioada iunie 1992 - aprilie 1993, este ca totul diferit. Iar consecința este opusă: taxele în rafale, de data aceasta se promet mai puține taxe. Mai puține taxe pentru familia și pentru întreprinderi și mai puține contribuții sociale: cotitura Italiei lui Amato poate fi sintetizată în acest angajament.

Un angajament care va pune încă o dată la încercare calitățile de echilibrist ale lui Giuliano Amato. Intenționează ca, pe baza programului elaborat și studiat zilele trecute, să reducă presiunea fiscală, dar, în același timp, el este hotărît să controleze cheltuielile publice. De altfel, el nu se poate contrazice pe sine: nu demult, în calitate de ministru al Trezoreriei, condamna solicitările de creștere a cheltuielilor publice odată cu apropierea alegerilor politice din anul 2001. Acum, cînd tocmai el a primit misiunea de a pilota Italia spre alegeri, Giuliano Amato va atînda cea mai mare atenție controlului cheltuielilor. Deficitul bugetar (egal cu 1,9

la sută din Produsul Intern Brut în 1999) trebuie să scadă la 1,5 la sută anul acesta și la 1 la sută în 2001, conform Obiectivului Consiliului European. Iar raportul datoriei publice - PIB, egal cu 114,9 la sută în 1999, trebuie să scadă sub 111,7 la sută, prevăzut pentru anul 2000, poate chiar pînă la 110,8 la sută.

Creșterea continuă a încasărilor fiscale îi va da posibilitatea lui Amato să procedeze la reducerea taxelor și poverilor sociale. Datele care vor fi publicate în iulie în legătură cu încasarea impozitelor vor dezvălui cîte marje există pentru reducerea acestor taxe. Noutățile ar urma să apară începînd cu anul 2001, an în care, potrivit primelor calcule, presiunea fiscală ar putea scădea la 42,5 la sută față de 43,3 la sută în 1999. Amato a evaluat posibilitatea revizuirii amendamentului de Legea bugetului pe 2000 cu anumite facilități fiscale.

Mai puține taxe în sarcina familiilor înseamnă creșterea disponibilităților și stimularea consumului. Mai puține taxe pentru întreprinderi înseamnă, între altele, stimularea investițiilor. Așadar, reducerea presiunii fiscale este concepută pentru a consolida redresarea, cu speranța creării de noi locuri de muncă.

("Argumentii Fakti")

## Pragmaticii iau locul romanticilor în viața politică a Rusiei

Vladimir Putin se află așteptat de minuni. Oamenii cred cu sinceritate că noul președinte ales va reuși să rezolve dintr-o singură mișcare marile probleme ale Rusiei - începînd cu sărăcia și terminînd cu războiul din Cecenia. Și aici se manifestă romanticismul incurabil al rușilor, care n-au avut istoric o catastrofă națională nici chiar războiul civil soldat cu moartea a milioane de compatrioți. De fapt, Rusia a fost întotdeauna o țară a visătorilor. Ea idealiza viitorul, blestema trecutul și credea în fiecare nou personaj ajuns la putere.

În anul 1991, Rusia aștepta o minune de la Boris Elțin. Ea obosise de "limbarița" lui Mihail Gorbaciov, ultimul conducător al Uniunii Sovietice. Iar Elțin a venit și a pronunțat fraza fermecată: "Numai Uniunea este vinovată de toate, ea jefuiește Rusia". Apoi a propus liberalizarea și privatizarea ca două chei de aur pentru ușa spre luminosul viitor capitalist. Lumea l-a crezut și l-a urmat. Este însă, foarte adevărat că ceva mai devreme, prin 1985, poporul i-a acordat, în același fel, încredere lui Gorbaciov, pentru că obosise de membrii Biroului Politic, care desecărau cu greutăți chiar și ce era scris pe hîrtie. A venit Gorbaciov, a spus cîteva cuvinte fermecate despre dezarmare, glasnost, s-a întrevăzut o posibilitate de a trăi în libertate și îndestulare, ca în Occident. Și a apărut și euforia romantică a primilor ani de perestroika.

Cu și mai mult timp în urmă poporul credea în comuniști și în ideea lor utopică de echitate socială, ca și cuvintele fermecate privind superioritatea Rusiei în lume. "Să ajungem și să întrecem America", "generația de astăzi va trăi în comunism", se spunea pe atunci... Într-un cuvînt, cu cît rușii credeau mai mult într-un nou conducător, cu atît erau mai decepționați cînd acesta pleca de la putere.

Dar este romanticismul o trăsătură proprie politicienilor? Cu siguranță; apreciază fostul premier Serghei Krienko,

lider al Uniunii Forțelor de Dreapta, care consideră că "dacă nu știi să visezi, nu poți merge înainte. Însă dacă nu știi să acționezi, visul rămîne pe hîrtie. Aici se ascunde măiestria", apreciază politicianul rus.

"Probabil că eu nu sînt un politician bun, pentru că pentru mine a fost întotdeauna important să știu dacă sînt sau nu lipsit de bun simț, dacă am sau nu conștiință", a recunoscut cîndva un alt ex-premier, Serghei Stepașin.

S-ar părea că el mai bine a reușit marele magnat Boris Berezovski, cu mintea sa ascuțită și talentul său de actor. Opusul său poate fi Grigori Iavlinski, lider al formațiunii politice "Iabloko" (Mărul). El este reprezentantul generației romanticilor, pe cale de dispariție. Iavlinski înțelege și singur acest lucru și, în orice caz, nu mai vorbește de schimbarea vieții în țară în numai 500 de zile.

La rîndul său, filozoful și politologul Igor Ciubais, fratele "privatizatorului" Anatoli Ciubais, își exprimă neîncrederea în politicieni, apreciînd că "Începînd cu secolul al 17-lea politica Rusiei este construită în întregime pe minciună. Lenin vorbea de echitate socială, dar încă din 1918 avea în garaj 6 mașini personale", amintește el.

De fapt, nici democrații care au luat locul comuniștilor n-au fost dezinteresate; reformatorii perioadei lui Elțin n-au plecat de la putere cu minile goale, cîtă vreme au putut înființa fundații, institute, chiar bănci și corporații financiare...

Putin a avut o șansă unică, Boris Elțin "pregătind terenul" pentru urmașul său. Încă nu a existat o atmosferă mai prielnică pentru revigorarea țării. Duma de Stat (Camera inferioară a Parlamentului Rus) și guvernatorii subiecților Federației sînt gata să acționeze sub comanda președintelui. Ramurile puterii rezolvă împreună problemele mai vechi: au ratificat Tratatul START II; l-au demis pe procurorul general Iuri Skuratov; sînt pe cale să adopte noua Lege a rativilor.

Cu toate acestea, președintele ales al Rusiei se află în fața unei opțiuni

tradiționale: să se străduiască și mai departe să placă tuturor, sau să continue reformele, aducînd, în mod inevitabil, atingerea unor interese? S-ar părea că Putin a ales calea pragmatică. Pe de o parte, își păstrează imaginea de comandant, coborînd, la bordul unui submarin, în fundul mării și vizitînd în fiecare săptămînă regiuni din Rusia. Pe de altă parte - își construiește, pe nesimțite, puterea pe verticală, obligîndu-i pe guvernatori să plătească taxele la bugetul de stat, să respecte cu strictețe Constituția și legislația rusă.

De asemenea, Kremlinul nu mai acceptă romanticismul în relațiile cu Occidentul. Vizita lui Vladimir Putin în Anglia a venit ca un răspuns original la criticile occidentale referitoare la războiul din Cecenia. Aliindu-se în mod demonstrativ cu Tony Blair, unul dintre cei mai tineri și mai ambițioși politicieni europeni, noul președinte rus va putea utiliza contradicțiile din lume în folosul țării sale.

Vizitele în Belarus și Ucraina au demonstrat că relațiile Rusiei cu vecinii cei mai apropiați devin, de asemenea, strict pragmatice. Prietenia-prietenie, dar fiecare cu vladimirul propriu. Aflat în vizită la Kiev, Vladimir Putin și-a reafirmat atașamentul pentru ideea Uniunii Rusia-Belarus, dar a lăsat să se înțeleagă că nu este dispus să fie prieten cu nimeni în detrimentul intereselor țării sale. Președintele ucrainean, Leonid Kucima, nu a reușit să rezolve ca pe vremuri, la o masă îmbelsugată, problema datoriilor țării sale. De fapt, Ucraina a fost deschis atenționată că, dacă nu-și plătește datorită pentru gazele naturale primite, conducta rusească ar putea să o ocolească.

Calculile pragmatice ale lui Putin sînt vizibile și în formarea echipei sale. Cu toate reproșurile privind legăturile sale cu "clanul Elțin", el s-a sprijinit de la bun început pe oameni care se bucură, în cercurile politice, de reputația unor profesioniști-cinici. Această echipă l-a ajutat să cîștige alegerile.

## Decizia privind sistemul antirachetă poate să mai aștepte

("The Washington Post")

Potrivit unui recent raport al Oficiului pentru buget al Congresului, sistemul de apărare națională antirachetă ar urma să coste peste dublul sumei de 26 miliarde dolari în decurs de 15 ani, cît a indicat Pentagonul. Această nouă estimare constituie încă un motiv de a nu permite luarea unei decizii pripite în contextul unui an electoral.

Președintele Bill Clinton a promis anul trecut că va lua o hotărîre privind desfășurarea sistemului în cursul acestei veri. A făcut această promisiune în primul rînd pentru a cîștiga timp. Sustinătorii republicani ai planului, dar și alții doresc demararea proiectului și nu se știa dacă președintele li se putea opune. Amînarea a avut ca efect injectarea problemei în campania electorală. Sustinătorii sistemului speră că cîștigarea alegerilor va fi un simbol al angajamentului partidelor față de apărarea națională în general. Dacă democrații îl resping, riscă să treacă drept slabi la război împotriva lui.

Dar problema apărării antirachetă nu este miza cea mai potrivită pentru politica generală de apărare a partidelor. Se poate pleda pentru amînarea sistemului

pornind de la ideea că sistemul va înghiți fondurile necesare altor domenii ale apărării. Un astfel de argument este cu atît mai greu de combătut cu cît nu se poate pune încă dacă sistemul de interceptare va putea fi pus în stare de funcționare și dacă va fi într-adevăr un scut efectiv împotriva unor atacuri cu rachete. Proiectul se află încă în faza de testare. Președintele Clinton nu va avea suficiente date pentru a lua o decizie justă în această vară.

Pentagonul nu a contestat prea vehement calculele Oficiului pentru buget al Congresului, limitîndu-se să precizeze că cifrele se referă la costul total al sistemului, care este "mai mare decît cît am cheltuit noi pînă în această fază". Dar decizia va trebui luată pe baza costului total probabil, și nu pe baza unei cifre parțiale reduse în mod artificial. Bugetul prevăzut pentru Pentagon este de pe acum insuficient pentru a acoperi toate sistemele de arme conținute în proiect. Decizia de instalare a sistemului antirachetă ar îngreuna totodată suplimentar discuțiile asupra dezarmării nucleare.

## Ion Iliescu susține că Adrian Costea nu a avut un statut oficial în instituția prezidențială

Președintele PDSR, Ion Iliescu, a declarat, ieri, că Adrian Costea nu a avut un statut oficial în instituția prezidențială și că relația sa cu el a fost de "consultanță personală" privind desfășurarea campaniei electorale.

Liderul PDSR a precizat că nu a avut cu Adrian Costea relații de natură comercială, de afaceri cu petrol. Iliescu a mai arătat că Adrian Costea nu a fost încadrat oficial în staff-ul său de campanie și nici în staff-ul PDSR.

Iliescu a spus că a auzit că Adrian Costea avea o aversiune față de Adrian Năstase și că ar fi determinat desprinderea ApR din PDSR, precizând că "nu cunoaște ce l-a împins la acest lucru". El a mai spus că, după 1996, nu a mai avut practic nici o legătură cu Adrian Costea. "Înainte, mi-a făcut o impresie pozitivă, pentru că am văzut în el unul dintre oamenii care voiau să facă afaceri, să investească în România și

acesta era un lucru bun", a precizat Iliescu. Ion Iliescu a mai spus că ceasul Rolex l-a primit cadou de la un emir din Emiratele Arabe și nu de la Adrian Costea.

Potrivit liderului PDSR, afacerea albumului "Eterna și fascinantă Românie" nu a prejudiciat economia țării, având în vedere prețul scăzut al albumului, de numai 50 dolari bucata. El a arătat că s-au alocat cinci milioane de dolari pentru executarea a 100.000 de albume și că "nu este o sumă foarte mare". Potrivit lui Iliescu, după 1996, Președinția și Guvernul "au folosit substanțial aceste albume" ceea ce, în opinia sa, este un "lucru foarte bun".

Iliescu consideră că se încearcă transformarea acestui subiect într-o "campanie anti-Iliescu" și că acest scenariu face parte din planul de înlăturare a sa de la candidatura la Președinție.

## Senatorul Sergiu Nicolaescu s-a reîntors în PDSR

Senatorul Sergiu Nicolaescu a anunțat, ieri, în plenum Senatului, că revine în PDSR deoarece de când a părăsit acest partid în 1997, a rămas cu conștiința aproape de acest partid și s-a simțit, din punct de vedere politic, aproape de foștii colegi în tot acest timp. Nicolaescu a adăugat că își propune să facă mai mult pentru cinematografia română și să sprijine tinerii aflați în acest domeniu, dar că pentru acest lucru îi trebuie un puternic sprijin politic. El a adăugat că toate domeniile de activitate din România depind politic, în afară de presă și agricultură, pe care implicarea politicului nu le acoperă în totalitate.

Sergiu Nicolaescu a mai spus că în 1997 s-a retras din PDSR fără a-și da demisia, din "dezamăgire" față de o anumită situație, în care ajunsese să trebuiască să se supună orbește ordinilor partidului. El a recunoscut că în acești ultimi trei ani nu s-a putut apropia de o altă formațiune politică, iar revenirea în PDSR se bazează și pe o anumită "loialitate" și nu pe dorința de a fi reales neapărat în Parlament. Nicolaescu a precizat că nu a condiționat revenirea sa de prezența pe listele electorale și că nici unul dintre senatorii PDSR nu s-a opus reîntoarcerii lui în grupul parlamentar al acestui partid.

## Rădulescu îl vede pe Funar în Cartea recordurilor

**\* Cauza - numărul mare de procese ale primarului \***

Candidatul PNTCD la Primăria Cluj-Napoca, doctorul Șerban Rădulescu a declarat, ieri, că are de gând să trimită o scrisoare la "Guinness Book" (Cartea recordurilor) pentru a le solicita o comisie care să cerceteze dacă nu cumva, prin numărul de procese în care este implicat de când ocupă funcția de primar, Gheorghe Funar nu este cumva demn de o nominalizare. Rădulescu spune că pentru actualul primar lucrează "un adevărat serviciu de spionaj care lucrează pe banii noștri împotriva noastră", precizând că, în cazul în care va ajunge primar în locul lui Funar va tăia mult din lista umflată a angajaților Executivului clujean.

T.C.

## Candidatul PSDR amenință cu dezvăluiri privitoare la licitațiile Primăriei

Ionică Pop, candidatul PSDR la Primărie, amenință cu dezvăluiri senzaționale, bazate pe acte, după cum susține, în legătură cu zona pieței din Grigorescu, administrată de Investicon, firma fiului lui Gheorghe Funar.

De asemenea, consilierul PSDR va cere colegilor săi din CL Cluj-Napoca să ia poziție vis-a-vis de acțiunile de inventariere a celebrilor butoni reflectorizanți sau de verificare a licitațiilor prin care au fost atribuite lucrările de reparații ale tramei stradale. Ionică Pop mai bănuiește că firmele care au închinat spații de la Primărie ar putea fi implicate în propaganda pentru actualul primar.

A. M.

## PDSR continuă seria lansărilor de candidați

În cursul zilei de ieri, PDSR Cluj și-a lansat oficial candidații pentru funcțiile de primar în cinci dintre comunele județului: VIOREL PLESA, pentru comuna GILĂU, IOSIF IANCU, pentru comuna CĂPUȘU MARE, IOAN SUMBLEA, pentru comuna SÂNPĂUL, LUCIA MAGDALENA SUCIU, pentru comuna CHINTENI, și GHEORGHE TULBURE pentru comuna GĂRBĂU.

Lansările au avut loc în cadru festiv, în prezența unei numeroase asistente locale, căreia i s-au prezentat echipa PDSR și programul de gestionare a localității pe care aceasta o oferă locuitorilor.

## Baciu versus Groza

### A fi sau a nu fi colaborator al Securității

În urmă cu câteva zile, candidatul UFD la Primăria Cluj - Napoca, Dan Baciu, a declarat că deține informații potrivit cărora unul dintre contracandidați este un fost colaborator al Securității, adăugând că în cazul în care acesta nu va recunoaște public trecutul său îi va divulga numele. Ieri, la conferința de presă a UFD, vicepreședintele partidului, Alexandru Boer, l-a nominalizat pe candidatul PDSR la Primăria Cluj - Napoca, Teodor Groza, în baza unei declarații aparținând plutonierului Radu Frandoș - Băiaș, publicată anul trecut în volumul "Împușcați-i, că nu-s oameni". Potrivit acestei declarații, plutonierul Frandoș - Băiaș a fost chemat în dimineața zilei de 22.12.1989, de colonelul Ioniță Nicolae, care "mi-a spus să filmez ce se întâmplă în Piața Victoriei la Comitetul Județean PCR". Întrebat de unde ar putea face acest lucru, plutonierul a răspuns că din clădirea Regionalei CFR, menționând că ar putea avea probleme la intrare. În mărturia lui Băiaș se precizează că Ioniță Nicolae a avut o discuție cu directorul general al Regionalei CFR, Teodor Groza, în urma căreia s-a stabilit parola "sînt Groza". În continuare, plutonierul declară că a intrat în incinta clădirii folosind această parolă, după care a filmat evenimentele din două locuri, de lângă biroul directorului general, dintr-o sală de ședință și din biroul

plan învățământ. Filmarea a durat pînă în momentul fugii dictatorului, după care Băiaș a urmărit programul TV în biroul Directorului general.

În opinia liderilor UFD, într-un stat de drept cetățeanul are dreptul la informare, ei trebuie să știe cu cine votează și, ca urmare, ei n-au făcut decît să scoată la iveală o informație care provine dintr-o sursă deschisă. Boer a afirmat că este vorba de o problemă de moralitate, dar consideră că fapta lui Groza reprezintă un caz clar de colaborare, deoarece "directorul de atunci a permis organelor represive să filmeze demonstrația din piață", afirmație la care Dan Baciu a adăugat: "cu scopul precis de a fi apoi torturați". Totuși, candidatul UFD la Primăria municipiului Cluj - Napoca nu va depune o contestație, insistînd asupra faptului că el n-a vrut decît să ridice o problemă, să o aducă la cunoștința opiniei publice și că așteaptă poziția lui Teodor Groza.

Candidatul PDSR la Primăria municipiului s-a arătat extrem de surprins de acuzația liderilor UFD, considerînd că, dacă lucrurile ar fi decurs întocmai celor afirmate de plutonier, ar fi urmat să fie tras la răspundere chiar după Revoluție sau în orice caz într-un moment anterior campaniei actuale. Conform celor relatate de Groza, discuția lui cu colonelul Ioniță Nicolae a

avut un alt conținut. Mai exact, acesta l-a sunat în noaptea de 21 spre 22 decembrie 1989, solicitîndu-i să oprească trenurile care veneau de la Timișoara, între Cluj și Dej sau să le orienteze direct la Dej, evitînd gara Cluj - Napoca. "Eu nu am fost de acord cu acest ordin și, ca urmare, am încălcat niște dispoziții, fapt pentru care am fost apreciat după Revoluție", a declarat Groza. În ce privește incidentul cu filmarea din clădirea Regionalei, Groza a afirmat că aude acest lucru pentru prima dată. El a precizat că, începînd cu dimineața zilei de 22 decembrie ușa Regionalei a fost deschisă, mulți dintre salariați participînd la evenimentele care au dus la căderea regimului Ceaușescu. Aceasta dovedește și faptul că în acel moment a fost o învîlmășeală mare în clădire, astfel că filmarea din Regionala CFR a fost posibilă, a opinat candidatul PDSR, dar a subliniat că el n-a avut cunoștință de acest lucru. În ce privește demersul lui Groza a declarat că se va consulta cu staff-ul său înainte de a interprinde ceva în acest sens, dar consideră firească o acțiune în judecată, chiar dacă "acest lucru mă avantajează pentru că îmi face campanie electorală", a adăugat candidatul la Primăria Cluj - Napoca.

Adriana CIOTI

## Liberalii se văd la 15%

Prim-vicepreședintele PNL, Valeriu Stoica a declarat, ieri, la Cluj, că se așteaptă la un rezultat de aproximativ 15% din opțiunile electoratului la alegerile locale din acest an. Evaluarea, spune ministrul Justiției, nu aparține Biroului Permanent Central, ci birourilor teritoriale. Stoica nu a dorit să precizeze în ce condiții PNL va participa pe liste separate de cele ale CDR și la alegerile generale. "Avem un protocol semnat cu PNTCD și cu FER, prin care am stabilit participarea pe liste comune la alegerile parlamentare și susținerea unui candidat comun la Președinție", spune Stoica.

T.C.

## Ziua Independenței se va sărbători în toate unitățile militare

Ministrul Apărării, Sorin Frunzaverde, a dat ordin ca, la data de 9 mai, Ziua Independenței și Ziua Victoriei să fie sărbătorite în toate garnizoanele și unitățile militare, se arată într-un comunicat remis, ieri, presei, de către Biroul de presă al MAPN. Astfel, în unitățile și garnizoanele militare din țară se vor organiza adunări festive, spectacole culturale-artistice, activități sportive, ceremonii militare și religioase la monumentele și cimitirele eroilor români și străini căzuți la datorie.

## PD Gherla dorește fapte, nu vorbe

Lansarea candidatului PD pentru funcția de primar al orașului Gherla a constituit un adevărat eveniment în mica urbe. Sala Casei de cultură a devenit neîncăpătoare pentru numărul mare de membri și simpatizanți ai acestei formațiuni politice. Pînă acum nici un alt partid din localitate nu a reușit să adune atîția oameni la o lansare. Candidatura domnului inginer Ovidiu Drăgan este o surpriză plăcută pentru cetățenii urbei, dornici de o administrație democratică și cinstită. Sub îndemnul

"Încredere în fiecare, șanse pentru toți", domnul Ovidiu Drăgan și-a lansat programul politic, care este caracterizat prin punctualitate și precizie. Candidatul s-a prezentat singur, fără prea multe vorbe. Domnia sa dorește să facă din Gherla un oraș european. Simplu și concis, candidatul PD dorește să intre cu optimism în mileniul III.

Adunarea a fost onorată de prezența deputatului PD Iuliu Păcurariu și a senatorului PD Ioan Pop Sabin, care și ei

au fost cit se poate de cuprinzători în vorbe. Publicul prezent la acest adevărat spectacol politic a plecat mulțumit de la întâlnirea cu candidatul PD la funcția de primar, iar politicienii au fost satisfăcuți de succesul ședinței. Femeilor prezente li s-a oferit câte un trandafir.

SZEKELY Csaba

\* La sfîrșitul săptămîinii, Partidul Democrat a mai organizat lansarea candidaților Ioan Vasinca - Primăria orașului Cimpia Turzii și Iuliu Ciorba - Primăria Mociu.

## Ziua victoriei, la Dej

În cadrul manifestărilor dedicate Zilei Victoriei, azi 9 mai, Primăria municipiului Dej organizează depuneri de jerbe și coroane de flori la bustul Generalului Nicolae Sova din incinta Comandamentului Corpului 7 Armată și la Monumentul Eroilor din Cimitirul Militar de pe Dealul Florilor, în prezența autorităților locale, cadrelor militare și reprezentanților unor partide și instituții dejene. Un sobor de preoți va oficia o slujbă în memoria celor care și-au jertfit viața pentru independența țării.

De asemenea, în toate unitățile garnizoanei Dej, după prezentarea Ordinului ministrului Apărării, se vor face expuneri despre semnificația zilei de 9 mai, seria acestor manifestări încheindu-se cu o întâlnire între veteranii de război și militarii în termen și un spectacol artistic la Cercul Militar.

M. VAIDA

## "Sîntem o națiune liberă și independentă"

urmăre din pagina 1

independentă". Dar, teama pentru viitorul țării nu și-o poate ascunde. El recunoaște că greul de acum începe. "Independența noastră reclamă patriotismul, prudența, reclamă sînge rece... Noi trebuie să dovedim că sîntem o națiune vie". Ceea ce a urmat este bine

știut. România și-a cucerit independența de stat pe cîmpul de luptă, în văzul întregii Europe, care a putut admira vitejia ostașilor români.

Așa i-a fost scris poporului român ca numai prin jertfa de sînge, prin enorme sacrificii, să-și afirme dreptul la existență printre popoarele lumii. După mai bine de o jumătate de secol, țara noastră a cunoscut din nou

ororile războiului. Trupul sîrtecat, în vara anului 1940, prin politica dușmănoasă a fascismului german, a hortysmului și comunismului bolșevic, trebuia reîntregit tot cu mari jertfe umane și materiale. Și de această dată, ostașii români s-au acoperit de glorie. Sfîrșitul războiului și sărbătorirea victoriei, la 9 mai 1945, i-a găsit pe ostașii noștri

departe de patrie, în Cehoslovacia, Ungaria, Austria, sacrificîndu-se pentru eliberarea altor popoare de sub jugul fascist și hortyst. Dubla semnificație a zilei de 9 mai, este un prilej de cinstire a armatei române, păstrînd vie memoria celor care s-au jertfit pentru demnitatea națională.

## FESTIVALUL INTERNAȚIONAL DE POEZIE "LUCIAN BLAGA"

**"S-aprinde ambra pentru zei, și mirtul, sălbaticul..."**

Ieri, în amfiteatrul evenimentelor culturale clujene de amploare națională și internațională - am numit Biblioteca Centrală Universitară "Lucian Blaga" - "suprema ardere" pe care, alături de Marele Anonim, scriitorimea română o trăiește în fiecare dulce lună mai, de zece ani încoace, a reizbucnit cu forța unei patimi. Pentru că pătimași pot fi numiți aceia care, punând bazele Societății Culturale "Lucian Blaga", în 1990, la Cluj-Napoca și nu în altă parte, hotărâu și nașterea Festivalului care să-i poarte numele. Scopul dintotdeauna al Festivalului l-a reprezentat plasarea acestei excepționale voci a culturii române și a avangardei literare - Lucian Blaga - în context european. Cu emoție și bucurie, dar și cu tristețe pentru cei care nu mai sînt, potrivit propriei mărturisiri, a deschis poetul, scriitorul și distinsul diplomat Horea Bădescu, președinte al Societății, seria vorbitorilor; domnia sa a anunțat apropiata desfășurare, în capitala Franței, în 20 mai a.e., a ediției a V-a, pariziene, a Festivalului.

Au adresat mesaje de salut: d-na Vanghea Mihanj Steryu (Macedonia), în numele tuturor laureatilor Festivalului, ea însăși laureată la ediția 1998; IPS Bartolomeu - Arhiepiscopul Vadului, Feleacului și Clujului, cu un cuvînt sub semnul unei apropiate și adînci cunoașteri a lui Blaga, un fragment din eseu intitulat "Poezia religioasă română modernă"; prefectul Bogdan Cerghizan; prof. univ. dr. Victor Romulus Constantinescu - președintele Consiliului Județean Cluj; Gheorghe Funar - primarul municipiului Cluj-Napoca, pentru desfășurarea Festivalului, Consiliul local a alocat 130 milioane lei, gest care se alătură și altora, laudabile; în momentul în care dl primar l-a

apostrofat pe prefect pentru că nu a depus o floare la statuia lui Blaga din fața Bibliotecii Universitare, reprezentantul Guvernului și dr. Serban Rădulescu au părăsit imediat sala. Penibilul momentului a fost sancționat de scriitori prin vociferări și luări de



Foto: N. PETCU

atitudine. Adică, am venit să vorbim despre Blaga, orice alte discuții cu conotații politice fiind în plus!; seria vorbitorilor a fost încheiată de profesorul Mircea Muthu, prorector al Universității "Babeș-Bolyai".

Au urmat lucrările sesiunii în plen, în cadrul căreia au rostit comunicări: Caius Traian Dragomir, Dimitrie Vatamaniuc, Mihai Cimpoi, Marin Mincu, Vanghea Mihanj Steryu și Iosif Cheie-Pantea.

Intermezzo-ul de la orele amiezii a fost marcat de lansarea cîtorva cărți de poezie, exegeză blagiană sau eseu, de traduceri: volumul deja prezentat de noi, Meridian BLAGA, apărut sub egida Societății Culturale "Lucian Blaga" (prefatată pentru cei prezenți de criticul Petru Poantă); o cuprinzătoare antologie în engleză, datorată Brendei Walker și lui Stelian Negoescu (care va apare la finele acestui an); volumul Lucian Blaga și teatrul

INSURGENTUL de Doina Modola; cele două cărți ale acad. Mihai Cimpoi (Republica Moldova), apărute una la Iași, alta la Chișinău: Pînsul Demiurgului' (Ed. Junimea) și Cumpăna cu două ciuturi; acad. Cimpoi a prezentat și una dintre recent-

apărutele cărți ale lui Ion Miloș (Suedia), tot la Chișinău, volumul de poeme O altă lume am visat, în care poetul "topește" în vers antinomii și contradicții; de același autor, o excepțională antologie de poezie românească în suedeză, intitulată Sufletul și nordul - prezentată de scriitorul Mircea Oprea; Marta Petreu a făcut cîteva considerații pe marginea volumului Elogiul tinereții, al lui Valentin Tașcu, o foarte valoroasă și în același timp frumoasă carte de poezie; în fine, comparatista și anglista craioveană Felicia Foșceanu și-a lansat cartea Sinele și celălalt.

După-amiaza, de la orele 16, lucrările colocviului științific au continuat în secțiunile de Literatură I și II, la acestea fiind anunțate comunicări din partea următorilor: Mircea Muthu, Ștefania Mincu, Jeana Morărescu, Doina Modola, Lucia

Cifor, Maria Florescu, George Vulturescu, Alexandra Crăciun, Gabriela Gabor, Rodica Marian, Ion Miloș, Mircea Tomuș, Pavel Tușui, Mircea Popa, Ioana Lipovanu, Ion Buzași, Al. Cristureanu, Mariana Istrate, Lucian Gruia, Valeriu Varvari; la secțiunea Filosofie urmau să susțină comunicări: Angela Botez, Ilie Pirvu, Tudor Cățineanu, Ștefan Afloroaei, Petru Ioan, Cornel Hărănguș, Ioan Biriș, Teodor Vidam, Ionel Narița și Mircea Naidin.

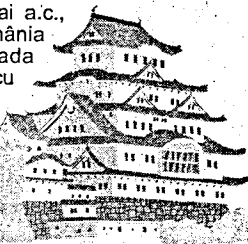
Pentru astăzi, așa cum am mai anunțat, mesele rotunde Lucian Blaga și Mihai Eminescu, respectiv Stil și matrice stilistică, ambele cu începere de la ora 9, la B.C.U. "L. Blaga", sălile "L. Muslea", respectiv "Al. Lapedatu"; depuneri de coroane la statuile lui Blaga și Eminescu, din fața Teatrului Național (ora 12,30), vernisajul expoziției de pictură "Gînd pentru Blaga", în sala "Paul Sima" de la Clubul Casei Universitarilor. La Studioul Teritorial de Radio Cluj va avea loc, cu începere de la ora 18, spectacolul "Acusticon"; cu recitalul poezilor prezenți la Festival și ceremonia de acordare a premiilor. Miercuri, de la ora 9, va avea loc în Sala de sticlă a Primăriei clujene simpozionul intitulat Literaturile balcanice moderat de un as în materie, profesorul clujean Mircea Muthu, prorector al Universității "Babeș-Bolyai".

De ieri, la Cluj-Napoca, lumina lui Blaga "cîntă, vîrsîndu-și puzderia", participanții trăind momentele unor reevaiări, mai ales asupra acelor elemente diseminate în opera lui Blaga care reprezintă liniamente certe ale unui apriorism european - cum spunea profesorul Mircea Muthu. Să nu uităm însă gîndul de supremă înțelepciune al lui Blaga însuși: "Ceea ce rămîne este versul. Restul se duce sub pămînt".

Michaela BOCU

### Festivalul Culturii Japoneze

În perioada 10-14 mai a.c., Asociația Nihon - România Koryu Kyokai, Ambasada Japoniei, în România, cu colaborarea KLM Royal Tutch Airlines, organizează, la București și Brașov, Festivalul Culturii Japoneze. Această sărbătoare a primăverii dorește să familiarizeze spectatorul român cu spiritul artei japoneze tradiționale și să fie, deopotrivă, o punte de legătură între România și Japonia și un pas pe calea stringerilor relațiilor de prietenie dintre țările noastre. Va fi prezentat străvechiul ritual "Chanoyu"; cei prezenți vor asista la ceremonialul ceaiului, oferit de maeștrii Școlii Urakuryu și va putea fi ascultată muzică tradițională japoneză, spectatorii delectîndu-se în ambianța unor melodii interpretate la instrumente specifice folclorului japonez - koto, shakuhachi sau tsugaru shamisen; programul mai include momente de dans japonez clasic, Nihon Buyo sau de dans tradițional, prezentat la Festivalul Bon-Awaodri. Așadar, miercuri, 10 mai, cu începere de la ora 13, în Grădina Japoneză din parcul bucareștean Herăstrău și joi, 11 mai, de la ora 18, în Sala Amfiteatru a Teatrului Național București: demonstrație de Ceremonia Ceaiului; Oda-Urakuryu este fondatorul școlii de ceremonie ceaiului Urakuryu, născut în 1547 (m. 13 decembrie 1631). Ceremonia ceaiului ne ajută să înțelegem importanța manierelor așezate în viața zilnică și să descoperim liniștea interioară. Esența ceremoniei ceaiului poate fi rezumată la patru caractere Kanji: Wa (armonie), Kei (respect), Sei (puritate), Jaku (liniște); vor urma momente muzicale interpretate la koto, într-o manieră maiestuoasă, de Wakita Midori și Hayakawa Keiko, maeștrii de koto la Asociația Miyagi, Școala Ikuta; o astfel de interpretare elegantă vibreză pe corzile inimii, ea în sine fiind o întreagă poezie; Nihon Buyo sau dansul și mișcărilor grațioase este un dans clasic japonez care îmbină gestul cu trăirea. Vor interpreta membrii Asociației Ryokuju, Școala Nishizaki: Nishizaki Akemi, Nishizaki Seiju, Nishizaki Fumi, Nishizaki Juka și Nishizaki Ami. Vom face cunoștință cu shakuhachi, un flaut confecționat din rădăcini de bambus, cu un timbru propriu, plin de savoare și sentiment. Interpreții, membri ai Asociației Chikussei, Ishida Rokumatsu și Wakashiro Suisen



### Actualitatea culturală

vor prezenta cîtece de leagăn, cîtece japoneze tradiționale improvizate (bambus) și melodii improvizate (nokan); un alt instrument, shamisen (cu trei coarde, construit, în general, în regiunea Tsugaru din prefectura Aomori) este renumit pentru timbrul său bogat; el va prinde viață prin intermediul interpreților Hasegawa Yukari și Hasegawa Yusei, membri ai Asociației Hasegawa. Cîntecele sufletului popular japonez se vor regăsi în vocile soliștilor Ishida Rokumatsu și Wakashiro Suisen, în muzica numită în japoneză minyo, care reflectă viața simplă și activitățile cotidiene. În fine, Awaodri este un dans din regiunea Tokushima din insula Shikoku: dansul, prezentat în fiecare an în luna august, este unul dintre cele mai renumite dansuri tradiționale japoneze; ne vom familiariza cu acesta prin intermediul membrilor Asociației Awaodri Shinkokai: Matsuda Nagato, Ishibashi Noriko, Asaga Nobuo, Shimzu Yoshio, Azumi Kazunari, Sekine Yoshiko și Yamazaki Aiko.



Același program va fi prezentat sîmbătă, 13 mai, la ora 13, în parcul "Nicolae Titulescu" din Brașov și în 14 mai, la ora 18, pe scena Teatrului Dramatic "Sică Alexandrescu" din același municipiu.

### Teatru studentesc "Atîta vă rog, să nu-l uitați"

(M. Eminescu)

Clubul cultural-studentesc și Trupa de teatru "Gaudeamus" din cadrul Universității Tehnice din Cluj-Napoca prezintă, în premieră, colajul literar-muzical "Atîta vă rog, să nu-l uitați" (M. Eminescu), pe texte de: M. Eminescu, Al. Vlașuță, C. Petrescu, M. Sorescu și N. Stănescu. În distribuție: Marin Sabău, Claudiu Popa, Valentin Pleș, Daniela Mureșan, Adina Alb, Mugurel Rugină, Radu Rusu, Loredana Pușcaș, Cristina Bochiș, Elena Ilaș, Cecilia Souca, Monica Pop, Alexandra Diana Szakács, Dana Rodica Sas, Horațiu D. Pop, David Zoicaș, Mirabela Poncz, Adina Iliescu, Livia

Stângă, Mircea Cristian Miclea, Marilena Pop, Cristian Suci, Ileana Stăncuța, concepția spectacolului și regia: Rodica G. Radu; scenografia: Adina Iliescu și Elena Ilaș; referent cultural: Alexandru Măndru. Spectacolul va avea loc miercuri, 10 mai a.c., ora 20, la Casa de Cultură Studențească din Cluj-Napoca. Biletele se găsesc la casă, începînd cu ora 18,30.

### Universitatea Populară Cluj-Napoca

Miine, 10 mai, de la ora 17, expunerea: Este posibilă transmiterea bolii vacilor nebune? Prezintă: prof. dr. doc. Ioan Nestor; la ora 18 expunerea: Turismul rural: Munții Apuseni; prezintă: lect. univ. dr. Marinela Ghereș, cu casetă video.

### Important de la CCF

Centrul Cultural Francez din Cluj-Napoca anunță că, în perioada 11-28 mai a.c., Mediateca Centrului va fi închisă pentru inventar. Instituția se va redeschide luni, 29 mai a.c.

### Dansatorii gherleni la Vișeu de Sus

La sfîrșitul săptămîinii trecute în orașul Vișeu de Sus din Maramureș a avut loc tradiționalul Festival al obiceiurilor și tradițiilor populare ce se organizează în fiecare primăvară în ținuturile de nord ale țării. La această manifestare de anvergură a folclorului maramureșean au participat cele mai bune grupuri artistice din județele limitrofe Maramureșului. Printre formațiile folclorice care au evoluat pe scena Casei de Cultură din Vișeu de Sus s-a aflat și Ansamblul de dansuri populare "Ardealul" din Gherla. Conduși de ing. Ioan Miheștean, cei 40 de membri ai formației de pe Someș au obținut un mare succes la festivalul maramureșean, programul prezentat de artiștii amatori din județul Cluj fiind apreciat de spectatori, dar și de membrii juriului, deosebit de exigenți. Talentații dansatori gherleni au fost însoțiți de tariful de muzică populară al Casei orășenești de cultură, orchestră dirijată de cunoscutul instrumentist Emil Mihai. În cursul acestei veri Ansamblul de dansuri populare "Ardealul" din Gherla va efectua un tumeu și în Elveția, unde va onora o invitație sosită de la reprezentanții orașelului înfrățit cu Gherla, Nendaz.

SZ. Cs.

Rubrică realizată de M. BOCU

### Arte

Între 10 și 13 mai,  
la Cluj-Napoca



deschiderea oficială  
miercuri, 10 mai, ora 18

Îi revine sălii Tonitza, Muzeul National de Artă Cluj, onoarea de a deschide Festivalul internațional Intact 2000, organizat de Fundația culturală IntAct și TVR Cluj. Festival în care partenerii media sînt "Adevărul de Cluj" și CD Radio, sponsori Gedex International, Connex, Bayern Investcom, Flash, Auto Daya SRL, Semn Print, cu toții angajați într-o manifestare ce cuprinde expoziții, concerte, momente teatrale.

Festivalul debutează miercuri, 10 mai, ora 13, cu o conferință de presă a organizatorilor, ce va avea loc la barul Flash. În aceeași după-amiază, de la ora 17, se va desfășura concertul de muzică veche (soliști Teodora Gheorghiu/soprană, Paula Turcașiu/soprană, Szabo Maresz/blockflöte, Csilac Orsolya/blockflöte, Szabo Attila/violoncel, Steffen Schlandt/clavecîn), concert urmat de deschiderea oficială și de vernisajul expoziției de pictură Ioan Aurel Mureșan, sugestiv intitulată Călătoria magică a ducelui d'Ivry. Prima zi are drept punct final teatrul, Memo, scenariu dramatic de Mona Chirilă și Miriam Cuibus, regia artistică Mona Chirilă, în distribuție Miriam Cuibus și Dragoș Pop.

Ziua a doua, joi, 11 mai, cuprinde ExpoArt, ora 13, la Casa Tranzit, expun: Komives Andor, Carmen Cristian, Eugenia Pop, Cosmin Paulescu, apoi, în ordine, Așteptînd o cîntăreată cheală, un spectacol de stradă după texte de Ionesco și Beckett, ora 16, Muzeul National de Artă Cluj; Adio Secol XX, cu Horațiu Mihaiu, Andi Brînduș, Mariana Iordache, Cornel Iordache, recitalul de chitară Magnus Andersson și spectacolul Infanta, mod de întrebuintare de Saviana Stănescu, regie, scenografie și costume Radu Afrim, între orele 18-22,30, la T.N. Cluj-Napoca. Vineri, 12 mai, de la ora 13, la Academia de Arte Vizuale "Ion Andreescu", are loc vernisajul expoziției Matyas László; de la ora 16, prezentarea filmului ceh Sekal trebuie omorît, iar de la ora 18, la T.N. Cluj-Napoca, spectacolul de teatru Și cu violoncelul ce facem de Matei Vișniec. Seara, între orele 18-22, Azi... ma Ubu!, o producție a Teatrului Luni, texte de Alfred Jarry în interpretarea Cocăi Bloss și a Mihaelei Rădescu, Chantan au lait cu Maia Morgenstern, iar de la ora 22,30, la Music Pub, muzică irlandeză cu Frații Mahoney, dar și cu grupul Iza. Ultima zi, sîmbătă, 13 mai, la Casa Universitarilor, ora 13, poate fi audiat concertul susținut de Pro Musica Nova, iar între orele 18-22, la Music Pub, jazz internațional cu Pavel Jacob Pyba, Mezzal Jazz Unit și un jam session.

Demostene ȘOFRON

## FARMEC S.A. COMUNICAT

Având în vedere că în nr. 2886 al ziarului "Adevărul de Cluj", din data de 08.05.2000, a fost publicată oferta D-lui OLĂNEANU NICOLAE CRISTINEL de a cumpăra acțiuni ale S.C. "FARMEC" S.A., aducem la cunoștința acționarilor că această ofertă este nelegală și nestatutară, deoarece:

- Adunarea Generală a Acționarilor din data de 07.04.2000 a hotărât limitarea numărului de acțiuni deținute de către un singur acționar la nivelul cotei de 22%;
- Deoarece dl OLĂNEANU deține în acest moment procentul maxim admis, orice vânzare de acțiuni către acesta va fi lovită de nulitate.
- Vânzarea-cumpărarea de acțiuni se organizează și se aprobă de către Consiliul de Administrație al Asociației "FARMEC" PAS, tranzacțiile încheiate fără această aprobare sînt nestatutare și atrag răspunderea penală și pecuniară a celor implicați în astfel de tranzacții.

## CONEL Datorită unor lucrări în postul de transformare

PT 21 Zorilor, Sucursala de Distribuție Energie Electrică Cluj anunță întreruperea furnizării energiei electrice după următorul program:

- str. Observatorului nr. 105, 107, 109, blocurile O1, O2, O3 și societățile comerciale de la parterul și etajul I al blocurilor menționate.
- str. Lunii partea numerelor cu sot, parțial.

Întreruperea va avea loc în data de 11.05.2000 între orele 9.00 și 12.00.

## SC CIMENTUL SA, cu sediul în Turda, în strada Ștefan cel Mare nr. 4, organizează în data de 18.05.2000 la sediul societății, licitație, în scopul valorificării următoarelor mijloace fixe:

- |                                       |                                                                      |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1. Diferite mașini unelte;            | 16. Mașină de bobinat trafo;                                         |
| 2. Diferite compresoare;              | 17. Cuptor electric pt. uscat izolații electrice;                    |
| 3. Mașină de îndreptat oțel beton;    | 18. Presă format bobină;                                             |
| 4. Schelă metalică;                   | 19. Aparat și dispozitive diverse, specifice atelierelor de bobinaj; |
| 5. Popi filetați;                     | 20. Diferite vinciuri;                                               |
| 6. Încărcător frontal;                | 21. Palane electrice și diverse macarale;                            |
| 7. Buldoexcavator;                    | 22. Clădire post de mișcare;                                         |
| 8. Transformatoare sudură;            | 23. Clădire atelier reparații vagoane;                               |
| 9. Mașină de violat tablă;            | 24. Cabină acari-pază;                                               |
| 10. Etuvă electrică;                  | 25. Ciocan de forjare CP160 kg;                                      |
| 11. Ventilatoare;                     | 26. Aparat centricubat pompe;                                        |
| 12. Mașină de bobinat G3;             | 27. Mașină combinată timplărie;                                      |
| 13. Cuptor electric pt. uscat bobine; | 28. Convertizoare sudură.                                            |
| 14. Cuptor de uscare și polimerizare; |                                                                      |
| 15. Mașină de bobinat rotoare;        |                                                                      |

Informații suplimentare se pot obține la sediul societății sau la telefon 064-312.820, int. 212, dl. ing. Berar Ovidiu.

Olăneanu Nicolae Cristinel, acționar principal al societății comerciale Farmec SA cumpără acțiuni ale societății în condițiile prevăzute de statutul societății și ale Legii 31/90.

Preț atractiv, plata cash, confidențialitate asigurată. Prezenta cerere are valoare de ofertă de cumpărare irevocabilă.  
Sunăți la: 094/311.617; 094/373.413; 094/326.721; 095/113.105.

## genetix P-ța Timotei Gpariu nr.15/45 CASE DE MARCAT FISCAL

- prețuri cuprinse între 6.000.000 și cât mai mult
- rate pe 6 luni, 1 an, 2 ani fără avans
- gamă foarte variată: prestări servicii, restaurante, magazine, supermarket-uri

Prețurile sunt în Lei și conțin TVA! Nu ezitați să lucrați cu profesioniștii!!!

## RECONDIȚIONĂRI CARTUȘE PENTRU IMPRIMANTE LASERJET ȘI INKJET

3400 Cluj-Napoca,  
P-ța Unirii 5/11  
Tel./Fax: 064-43.04.23.

## AGENȚIA DE TURISM A SINDICATELOR CLUJ-NAPOCA, B-DUL EROILOR NR. 16 TELEFON 193.145

Vă oferă în condiții avantajoase (10 rate) la prețurile cele mai mici vacanțe de 7 și 10 zile:

LITORAL în stațiunile: Mamaia, Eforie Nord, Eforie Sud, Neptun-Olimp, Saturn, Jupiter-Cap Aurora, ..., cazarea în căsuțe de 2 și 3 stele sau căsuțe confortabile.

- pentru elevi și studenți dispunem de locuri și în stațiunea Năvodari.

BILETE DE TRATAMENT pentru toate profilurile de boli.

VACANȚE LA MUNTE: PREDEAL, SINAIA, VOINEASA.

CONTACTAȚI-NE ȘI REZERVAȚI-VĂ DIN TIMPLOCURI!!

## S.C. NAPOLACT S.A. organizează concurs în vederea angajării de FOCHIST.

- Condiții:
- autorizat ISCIR gr. I;
  - categ. încadrare IV-VI;
  - vârsta max. 40 ani;
  - vechime: min. 10 ani în CT, gr. I.

Concursul va avea loc la Fabrica de produse lactate Baciul în 15 mai 2000 ora 10,00.

Cererile de participare se depun pînă în 12.05.2000 ora 15,00 la sediul firmei din Bd. 21 Decembrie nr. 95-97. Informații suplimentare la telefon 413.858 int. 136.

## Publirom Advertising Agency angajează pentru reprezentanța din Cluj-Napoca

### 1. DIRECTOR DE JUDEȚ

- CERINȚE:
- Studii superioare;
  - Experiență de cel puțin 1 an într-o poziție similară;
  - Abilități de comunicare interpersonală;
  - Cunoștințe de operare în programele Windows.

### 2. AGENȚI PUBLICITARI

- CERINȚE:
- Studii medii;
  - Abilități în comunicare;
- OFERIM:
- Salarizare atractivă;
  - Posibilitatea de a lucra într-o echipă tînă și dinamică;
  - Mediu competitiv și creativ;
  - Perfecționare continuă.

Trimiteți CV la fax 190.145 pînă la data de 9 mai 2000 orele 16,00. Informații la telefon 095-518.942.

## Societate comercială angajează secretară.

Condiții:

- vîrsta minimă: 25 ani;
- cunoștințe operare calculator.

Tel.: 419.995, 413.164.

## Dr. PETRE MUREȘAN

CONSULTAȚII ȘI TRATAMENTE DE MEDICINĂ GENERALĂ

- coxartroze, artroza genunchiului, dureri pe coloana vertebrală (spondiloză, scolioză, cifoză), umăr dureros, dureri în articulația cotului, sciatică, pînă la calcaneeni, dureri și arsuri în talpa piciorului, poliartrită, nevralgii;
- ulcer varicos, hemoroizi, varice;
- prostată.

Cabinet: str. I.P. Voitești nr. 2-4, Bl. F. Sc. II, Ap. 31 (în Piața Mihai Viteazul, stația autobuzelor 31, 36) și la domiciliul pacientului.

ORAR: Luni-Miercuri-Vineri 9-13; Marți-Joi 9-11 și 16-18; Sîmbătă 10-12; Telefon: 134.167, 094-660.771



Citiți zilnic  
**ADEVĂRUL de Cluj**

## KÖBER-ROLAC prin COMPANIA RIVIȘ UNIC REPRESENTANT ZONAL

Cluj-Napoca, str. Septimiu Albini nr. 116 (cart. Gheorgheni)  
tel. 092.327339; 092.460039

### EN-DETAIL LA PREȚURI DE EN-GROS

● KÖBER-ROLAC: vopsele pentru lemn și metal interior-exterior, emailuri, lacuri (nitro, alchidice, poliuretanic), lac de parchet, grunduri, vopsele speciale, aracet, vopsele lavabile pentru interior și exterior.

NOU: ECOLUX - vopsea ecologică pentru lemn, diluabilă cu apă (netoxică)

- PERGO Oradea: perii, mătură, pensule
- DECORA Germania: pensule
- ALFA: coloranți pentru zugrăveli și o gamă complexă de: oxizi, chituri auto, diluanți, produse din plastic pentru întreținerea și curățenia locuințelor.

## PREȚURI FĂRĂ ADAOS COMERCIALI

## Companie națională de distribuție angajează

### REPRESENTANT DE VÎNZĂRI pentru jud. Cluj

Cerințe obligatorii:

- Experiență în distribuție directă;
- Bune abilități de comunicare și negociere;
- Permis de conducere cat. B;
- Vîrsta maximă 27 ani;
- Stagiul militar satisfăcut.

Cei interesați sînt rugați să trimită un C.V. pe adresa:

str. C. Negruzzi, nr. 12, bl. PB 27, ap. 8  
loc. Oradea, jud. Bihor  
cod 3700  
dl Florin ARDELEAN.

## BANCA "DACIA FELIX" S.A.

vinde la licitație publică teren intravilan în suprafața de 7.783 mp., situat în comuna Florești denumit "La Rîu" în vecinătatea Uzinei de apă.

Preț de strigare 715.802.260 lei.

Licitația va avea loc în data de 12.05.2000, ora 10, la Banca "Dacia Felix" Sucursala Cluj, P-ța Unirii, nr. 31.

În caz de neajudecare, licitația se va repeta săptămînal în fiecare zi de vineri la aceeași oră.

Grupul **NICOREN** Int. L.L.C.

## Singurul producător din România care acoperă întreaga gamă de băuturi alcoolice și nealcoolice

Cumuli

# DISTRIBUITORI

la nivel național pentru:

- Bere *Edelberg*
- Sucuri naturale *VIVO*
- Vinuri: 40 de sortimente: Mureș, Zeletin, Merlot, etc.
- Gin *Queen Mary*
- Vodcă *Peteroff*

Relații la Tel: 01.327.52.76/77/78

**S&S**  
Human resources consulting

- **Recrutări și selecții de personal**  
Omul potrivit la locul potrivit  
Analiza postului, fișa postului  
Stabilirea bateriei de feste  
Asistarea ulterioară angajării  
Puternică bază de date pentru orice profesie
- **Programe de training**  
În centrul tuturor afacerilor stă omul  
Analiza nevoilor de instruire  
Managementul stresului  
Abilități în public relations  
Team building  
Evaluarea eficienței programului de instruire

3400 CLUJ-NAPOCA str. Arany Janos nr. 9 O.P. 1 C.P. 1384  
Tel.: +40-64-198289 Tel./Fax +40-64-197070  
E-mail: salescons@mail.dntcj.ro www.dntcj.ro/salescons (3714958)

**EXPORT CONSULT** VIENA - BUCUREȘTI  
**C.C.I.A. Cluj**  
**EXPO Transilvania**

**VĂ INVITĂ SĂ VIZITAȚI**  
**AGRARIA**  
**Editia a VI-a 2000**

**Târg Internațional pentru Agricultură, Industrie Alimentară și Ambalaje.**  
**CLUJ - NAPOCA**

**Complex Expozițional EXPO TRANSILVANIA**

9-11 mai 2000 Zilnic: 10.00 - 18.00  
12 mai 2000 - 10.00 - 16.00

**PROGRAM DE SIMPOZIOANE**  
**TÂRG CU VÂNZARE**  
**EXPOZIȚIE DE ANIMALE VII**

(3386795)

Societate comercială vinde mobilier și aparatură second-hand în stare bună la prețuri incredibile și negociabile:

Schelet scaune metalice tip Cortina	50.000 lei
Scaune lemn curbat	30.000 lei
Mese lemn cu picioare demontabile	40.000 lei
Frigidere	500.000 lei
Casa de bani	1.000.000 lei
Alte obiecte de mobilier și aparatură	

Relații la telefon: 414.499.  
Obiectele expuse spre vânzare se pot vedea zilnic între orele 10,30-12,30 la Depozitul de Mobilă din Someșeni, str. Traian Vuia nr. 214.  
Persoana de contact: Leontin Abrudan. (3386802)

**Invitații de nuntă**

**CEA MAI BOGATĂ OFERTĂ ȘI LA CELE MAI AVANTAJOASE PREȚURI**  
P-ța Unirii nr. 21  
tel/fax: 064-19.68.58

**NAPOCA PRESS**

# ESTI?

**DJ SAU MANAGER**

... ÎN STARE SĂ CREEZI O ATMOSFERĂ INCENDIARĂ?  
... CAPABIL SĂ TRĂIEȘTI LUNI DE ZILE ÎNTR-O CONTINUĂ AVENTURĂ?

... PREGĂTIT SĂ COORDONEZI EVENIMENTE EXPLOZIVE?  
... SINGURUL CARE ÎȘI PĂSTREAZĂ CALMUL ȘI REZOLVĂ O SITUAȚIE FĂRĂ IEȘIRE PENTRU ALȚII?

... ÎN STARE SĂ CONDUCI O ECHIPĂ ENTUZIASTĂ SPRE SUCCES ÎN URMĂTOARELE LUNI?

**Dacă da, trimite un CV la OP 1, CP 1 Cluj Napoca, până la data de 12 mai 2000.**  
**Numele candidaților selecționați vor fi contactați**

**VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI**

- Vindem mașina de înghețată cu 2 capete, fabricație germană. Tel. 16-44-27; 16-20-82 între orele 7-22. (887136)
- Vind Dacia 1310 în stare foarte bună din 1993, 24.000 kilometri. preț 33 milioane negociabil. Tel. 44-42-90 între orele 6-9 sau 18-22. (997597)
- Vind linii de prelucrare hirtie igienică - șervețele. Asigur montaj-întreținere. 092-402.887; fax: 01321.05.07. (5717041)
- Vind pui Foxterrier Sarmos, pedigree A, vaccinați. Tel. 092-88-95-35. (995860)
- SC Pangram SA Reșița, producătoare de paste făinoase "Monte Banato" angajează agent vânzări județul Cluj. Se cer abilități în domeniul vânzării, garanție imobiliară, vîrsta maximă 30 de ani, carnet de conducere categoria B, aspect plăcut, seriozitate. Se oferă carte de muncă, salariu fix și comision. Rețea de distribuție formată. Relații la tel. 092-37-14-53. (887146)

**INCHIRIERI**

- Dau în chirie casa particulară singur în curte 3 camere finisate și anexe str. C. Brîncuși. Informații tel. 092-47-44-47; 19-30-08; 14-14-18. (997525)
- Închiriez vilă cu 16 camere cu 5 linii telefonice. Tel. 17-33-70. (997593)
- Dau în chirie pe termen lung apartament 3 camere finisat, deasupra Băncii Religioilor cartier Cipariu. Tel. 095-42-95-46. (997569)
- Închiriez apartament cu 1 cameră, central, str. Muncitorilor. Tel. 13-00-09. (887124)

**MOCHETE** - INTERIOR  
- LINOLEUM - TRAFIC  
- COVOARE: - lînă, sintetică - INTENS

Asigurăm - MONTARE și - TRANSPORT

**CELE MAI MICI PREȚURI DIN ORAȘ!**  
- la comandă - mocheta personalizată:  
- 29 de modele trafic intens  
de proveniență Italia, Belgia  
- 49 de modele interior

Adresa: Aurel Vlaicu 3 Tel.: 094-697.915  
vis-a-vis de T.C.I. lângă Mirana 094-222.792  
la Cinematograful Mărăști Tel./Fax: 416.825  
e-mail: camon\_int@sigmas.com

**COOL**  
Agenție imobiliară - evaluări, studii de fezabilitate

P-ța Unirii nr. 4-5  
Tel. 064-430.423  
(3715141)

- Vind urgent apartament 2 camere confort I, de comandat, modificări interioare, bar, living, zugrăvit lavabil, balcon închis, finisat, gresie, faianță, podele, merită văzut. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Vind urgent apartament 2 camere, P-ța Abator, balcon închis, cu telefon, parcare, finisat, gresie, faianță, parchet. Tel. 430.423. (Ag.i)

- Cumpăr apartament 1 cameră zonă centrală sau semicentrală, curat, confort 1. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Vind apartament 1 cameră, confort 1, Mărăști, etaj 2, balcon închis, finisat, gresie, faianță, parchet. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Vind apartament 5 camere, ultracentral, Str. Avram Iancu, confort 1 mare, 120 mp, finisat, luminos. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Vind apartament 4 camere, confort 1 mare, etajul 1, zona Grădini Botanice, superfinisat, 3 balcoane închise, cu garaj sub bloc racordat la apă și curent, zugrăvit în lavabil. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Vind apartament 2 camere, P-ța Mihai Viteazul, parter, cu garaj din beton, telefon, nefinisat. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Vind casă 4 camere 160 mp, în Gruia, garaj sub casă, 980 mp grădină, finisată, 2 pivnițe, 2 telefoane, baie, bucătărie, mansardă, 5 focuri gaz. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Dau în chirie apartament 4 camere, Mănăstur, faianțat, cu gresie, telefon, cablu, balcon, etajul 1. Tel. 430.423. (Ag.i)
- Societate de intermediari imobiliare angajează agenți pentru muncă de teren, comision atractiv. Tel. 430.423. (Ag.i)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr. 16.**

**ADEVĂRUL de Cluj**

# URSUS



# URSUS

REGELE BERII ÎN ROMÂNIA

**URSUS S.A., companie ce detine fabrici de bere în Cluj, Pitești și Buzău, membră a grupului South African Breweries International - al treilea producător de bere din lume - angajează cu contract de muncă pe perioadă determinată pentru fabrica din Cluj-Napoca:**

## ELECTRICIAN

**Cerinte:**

- ❖ studii / calificare de specialitate
- ❖ autorizatie pentru lucrări electrice specifice

## TEHNICIAN DOZATOARE

**Cerinte:**

- ❖ cunostinte tehnice de specialitate (preferabil calificare de frigotehnist/mecanic/electrician)

**Dacă sunteți:**

- ❖ disponibil pentru lucrul în program flexibil și pentru deplasări
- ❖ dinamic, îndemânic, serios

Trimiteti un Curriculum Vitae specificând postul pe care îl solicitați la Departamentul nostru de Resurse Umane pe adresa de mai jos, nu mai târziu de 12 mai 2000.

URSUS S.A.  
Calea Mănăstur, Nr. 2-6  
3400 Cluj-Napoca  
Fax - (064)199.511



MEMBRU AL GRUPULUI SOUTH AFRICAN BREWERIES INTERNATIONAL

• Dau în chirie vilă ultrafinisată, compusă din 5 camere, 5 băi, plus dependințe, suprafață de 500 mp în cartier Grigorescu. Tel. 19-43-11 sau 094-61-12-73. (997581)

• Dau în chirie ultracentral camera de 15 mp cu telefon. Tel. 19-43-11 sau 094-61-12-73. (997583)

• Dau în chirie garsonieră, Zorilor, 120 DM, pentru 1-2 intelectuali. Tel. 18-97-84. (995931)

• SC Transilva Cluj SA str. Horea nr. 7 vinde mijloace fixe (mașini-unelte, dulapuri metalice, mobilier etc.), în data de 11.05.2000 la seiful societății. Informații la tel. 13-28-48 int. 112.111. (887137)

• Caut de închiriat garsonieră sau apartament 2 camere. Ofer maxim 120 USD. Tel. 19-14-29; 14-09-12. (995920)

## DIVERSE

• Societate comercială angajează tractorist. Tel. 41-62-24 sau 41-64-42. (997553)

• Societate comercială în domeniul instalațiilor angajează secretară cu cunoștințe operare PC și contabilitate primară. Tel. 094-52-90-78. (997566)

• Societate cu obiect de activitate construcții drumuri, angajează topograf. Cv-urile se depun la sediul societății în P-ța Cipariu nr. 9 ap. 2. Informații la tel. 19-33-887; 19-75-82. (997591)

• Chiș Dorel execută morminte în rate. Tel. 17-33-70 str. Franzisului nr. 2. (997592)

• SC Măriuța organizează nunți la preturi avantajoase. Tel. 41-51-09. (995930)

• SC Hidroconstrucția SA București Sucursala Olt Superior Râmnicu-Vilcea angajează pentru lucrările din municipiul Cluj-Napoca următorul personal cu contract de muncă pe perioadă determinată: muncitori necalificați, dulgheri, ferari-betonisti. Interviuul va avea loc de la data de 12.05.2000 până la data de 19.05.2000 între orele 14-16 la adresa str. Iuliu Maniu nr. 11 ap. 4 Cluj-Napoca. (997596)

• Primăria Mărgău anunță concurs pe data de 23 mai 2000, pentru ocuparea următoarelor posturi: -3 posturi pădurari-condiții: minim Liceu Silvic, domiciliul în com. Mărgău sau comunele limitrofe Beliș, Călățele, Săcuieu, fără antecedente penale silvice; -1 post șef district, condiții: 3 ani vechime în domeniu, minim Școala Tehnică postliceală, fără antecedente penale silvice. Se impune recunoașterea Inspectoratului Silvic în ambele cazuri. Relații suplimentare și depunerea dosarelor la Primăria Mărgău până la data de 18 mai 2000. (995935)

• Cea mai modernă metodă pentru a face bani! Informații la tel. 42-50-71 după ora 17 sau 095-41-31-85. (997562)

• Primăria Frata scoate la concurs postul de inspector de specialitate pentru activitatea de impunere și încasare venituri ale Consiliului local Frata. Informații suplimentare la sediul Primăriei. (997576)

• Cedez contract închiriere magazin alimentar în funcțiune, vad comercial bun. Tel. 092-36-53-68. (997590)

• Inginer de specialitate, autorizat CONEL, proiectez și execut instalatii electrice de forță și de automatizări. Tel. 16-68-08 după ora 19, sau 093-46-67-21. (887092)

• Angajăm confecționeri fețe încălțăminte. Str. Porumbelilor 41, tel. 43-23-40, 14-22-89. (887116)

• Sînt Aron Farcaș din Turda. Aduc mii de mulțumiri doamnei Măcelaru Aurelia pentru anunțul publicat în ziarul "Adevărul de Cluj", care doamnă și bunul Dumnezeu ne-a îndreptat către vindecătoarea Ibrîș Maria. Ce să spun, am avut mari probleme în familie și cu afacerile eram la pămînt și fiica mea Anișoara cu cununii legate. M-am deplasat la dînsa, am sosit în gară, ne-a trimis mașina personală. Sunați la tel. 044-235.731 sau 094-173.973. Ce să zic, sîntem oameni fericiți și fata și-a găsit sortitul. (886945)

• Firmă producătoare de băuturi alcoolice angajează urgent agent comercial pentru Cluj. Informații tel. 094-69-28-08. (887145)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Nige Impex anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul "Magazin de prezentare" situat în Cluj-Napoca str. Aurel Vlaicu nr. 11, bl. VI. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (887108)

• Numitul Mureșan Valentin, cu ultimul domiciliu cunoscut în Căian Vamă nr. 47, județul Cluj, este citat pentru data de 16 mai 2000, în calitate de pîrit în proces cu Mureșan Lucia pentru divorț. (997568)

• Domnul Szekeley Vilhem și Olga cheamă în judecată pe pîritul Kiss Ioan în dosar nr. 969/2000, pe termenul de 17 mai 2000 pentru constatare și întăbulare, la Judecătoria Gherla. (995903)

• Primăria Cuzdrioara anunță concurs pentru post de secretar, în ziua de 25 mai 2000; orele 10, la sediul Prefecturii Cluj. Dosarele se depun la Primăria Cuzdrioara de unde se pot lua informații suplimentare. (887134)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, AF Cenana anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul terasă, discotecă, bar Complex Mercur situat în Cluj-Napoca. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (997585)

• Numiții Burz Ilyes, Burz Dochia, Bugnariu Nicolae, Burz Nicolae, Crișan Veronica, Barz Dumitru, Barz Anica, Barz Petru, Bordea Maria, Bordea Ioan, Burz Nicolae sînt citați în calitate de pîriți în dosar 787/2000 la Judecătoria Turda cu termen în 23 mai 2000. (995922)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Neag Dinu anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: construirea unei case situat în Cluj-Napoca str. Inău nr. 2. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (995925)

## PIERDERI

• Pierdut legitimație de serviciu pe numele Muntean Liviu. O declar nulă. (887111)

• Pierdut legitimație nr. 67 de la SC APEX pe numele Bodor Levente. O declar nulă. (997572)

• Pierdut legitimație de transport și carnet de student pe numele Ioniță Bogdan. Le declar nule. (995904)

• Pierdut carnet de student pe numele Bugar Jozsef. Îl declar nul. (995906)

• Pierdut carnet de student pe numele Negruțiu Luana, I. M. F. Facultatea Stomatologie. Îl declar nul. (995909)

• Pierdut carnet de student pe numele Ilea Anamaria. Îl declar nul. (995911)

• Pierdut carnet de student pe numele Deac Sergiu. Îl declar nul. (995912)

• Pierdut contract de locuință pe numele Feregan Mihai, str. Dunării nr. 33, bl. S6, etaj 2, apt. 7, loc. Cluj-Napoca: Îl declar nul. (995914)

• Pierdut carnet de student pe numele Aciu Alexandra. Îl declar nul. (887147)

• Pierdut carnet investitor FNI. Îl declar nul. (997587)

• Pierdut carte de identitate a vehiculului cu seria A-0674477. O declar nulă. (995926)

• Pierdut legitimația de Centru Cultural Francez și legitimație de reducere transporturi pe numele Ionescu Roxana. Le declar nule. (995927)

• Pierdut carnet de sănătate pe numele Muller Rozalia. Îl declar nul. (995928)

• Pierdut legitimație transport RATUC pe numele Litan Ramona. O declar nulă. (997599)

• Pierdut carnet de student pe numele Bejenaru Viorel. Îl declar nul. (995932)

• Pierdut carnet de student pe numele Ionaș Sergiu. Îl declar nul. (995933)

• Pierdut Certificat de Trezorerie seria A2 0157232 pe numele Rauca I. Sabina, scadent în data de 3 aprilie 2000. Îl declar nul. (995934)

## DECESE COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a iubitului nostru fiu, frate, nepot și verișor, BODOCAN PAUL SEBASTIAN, la frageda vîrstă de 20 ani. Înმორმîntarea va avea loc marți, 9 mai 2000, ora 14, la Capela Cimitirului Cordoș. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (995902)

• Un ultim omagiu familiei Codrea din partea colegilor de serviciu din Depoul de Locomotive Cluj la dispariția colegului nostru CODREA GHEORGHE. Înმორმîntarea marți 9.05.2000 ora 12 în satul Iclod. (997573)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață după o grea suferință a scumpei noastre mame și soție ȘTEFU ELENA, în vîrstă de 53 de ani. Înმორმîntarea va avea loc joi, 11 mai 2000, ora 14 la Capela Cimitirului Central. Familia îndurerată. (887126)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață la vîrstă de 93 ani a scumpului nostru tată, bunic, socru, vecin și prieten SPATZ JOZSEF. Înმორმîntarea va avea loc miercuri 10 mai la Capela mare a Cimitirului Central, ora 14. Dumnezeu să-l odihnească. Familia îndurerată. (997577)

• Cu nemărginită durere anunțăm trecerea fugerătoare în neființă a scumpului meu soț, PAUL DRĂMBĂREANU (PICIU). Înმორმîntarea va avea loc în data de 9 mai 2000, orele 15, la Capela Mare a Cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească în liniște și pace. Soția. (995917)

• Anunțăm cu durere decesul prietenului nostru PAUL BODOCAN. Ai răsisit ca și o stea și ai apus la fel ca ea, prea timpuriu, acum cînd viața era mai frumoasă. Locul tău în pîrculețul de lîngă bloc va fi pustiu, dar noi, Bianca și Romeo îți vom păstra mereu o vie amintire. Dumnezeu să te odihnească. (887149)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a părinților noștri dr. conf. MIHAELA CĂMPEANU și dr. prof. EMIL CĂMPEANU în urma unui tragic accident. Data și ora înmormîntării o vom anunța ulterior. Fii Ioniță și Radu Cămpeanu cu familia. (997594)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, socru, bunic MOLDOVAN IOAN în vîrstă de 76 ani. Înმორმîntarea va avea loc în data de 10 mai 2000, ora 13 la Capela nouă din Cimitirul Mănăstur. Familia îndurerată. (997595)

• Cu profund regret anunțăm încetarea din viață, în urma unui tragic accident în New York, a dragilor noștri prof. dr. EMIL CĂMPEANU și conf. dr. MIHAELA CĂMPEANU. Date despre înმორმîntare vom anunța ulterior. Sora Aurelia Fărkaș, Alice, Andy, Udy. (995929)

• Un ultim omagiu din partea colectivului Coop. "Drumul Nou" d-nei MARIANA COZMA, președinta ATCOM Cluj și sincere condoleanțe familiei. (887109)

• Un ultim omagiu adevăratului coleg și om, PAUL DRĂMBĂREANU, fost director general în cadrul Consiliului Județean Cluj. Colegii din Serviciul Control Financiar de Gestiune. (995900)

• Consiliul de Administrație al SCA Munca Invalizilor Cluj-Napoca își exprimă regretul și compasiunea pentru pierderea celei care a fost ing. MARIANA COSMA vicepreședintă a UCECOM București și fostă președintă ATCOM Cluj și transmite sincere condoleanțe familiei. (997570)

• Sîntem alături de voi Doina și Ioana, în marea durere pricinuită de decesul mamei și bunicii dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Flora, Elvira și Silvia. (887112)

• Cu adînci regrete ne luăm rămas bun de la nașul nostru ILEA EUGEN. Sincere condoleanțe familiei. Finii Virgil și Maria. (995901)

• Ne exprimăm profundul regret și sîntem alături de familia îndoliată, acum, la trecerea în eternitate a celui ce a fost PAUL DRĂMBĂREANU, director general al Direcției Generale de Coordonare și Organizare a Consiliului Județean Cluj. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Conducerea RAJAC Cluj. (887113)

• Sîntem alături de familia dr. Ioana și Marius Bodea în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi și transmitem sincere condoleanțe. Vecinii de scară. (887114)

• Colegii de facultate promovați 1960-1965 a Institutului Politehnic Cluj, aduc un ultim omagiu dragei noastre colege MARIANA COSMA fostă Cărlig și sperînd că se îndreaptă spre lumină, Domnul să o aibă-n paza Sa. (887115)

• Lia dragă, îți împărtășim marea durere la despărțirea de dragul tău PICIU, cel ce a fost și pentru noi un prieten deosebit. Luci și Gelu. (887117)

• Regretăm dispariția bunului nostru colaborator PAUL DRĂMBĂREANU, director general la Direcția de Coordonare Organizare din cadrul Consiliului Județean Cluj. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată. Conducerea R. A. D. J. Cluj (887118)



• Intreaga noastră compasiune și sincere condoleanțe transmitem colegei noastre Doina Mureșan la trecerea în eternitate a mamei dragi. Cadrele didactice ale Colegiului Pedagogic "Gheorghe Lazăr". (997574)

• Pios omagiu la trecerea în eternitate a distinsului coleg și prieten d-lui director general la Consiliul Județean Cluj, DRĂMBĂREAN PAUL. Dumnezeu să-i odihnească sufletul în pace. Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei îndoliate. Mălai Petru cu familia. (887119)

• Sintem alături de familia Drămbărean în aceste momente grele, de profundă tristețe și dureroasă despărțire de cel care a fost PAUL DRĂMBĂREAN, plecat dintre noi neașteptat de repede. Șerban Grațian cu familia. (887120)

• Ne exprimăm durerea la trecerea prematură în veșnicie a celui care a fost pentru noi toți un prieten și un coleg de o înaltă ținută morală și profesională, dl PAUL DRĂMBĂREAN, director general în cadrul Consiliului Județean Cluj. Adresăm familiei sincere condoleanțe. Colegii din Direcția Generală de Coordonare a Activității Economice și Control Comercial a Consiliului Județean Cluj. (887121)

• Cu nemărginită durere ne despărțim azi de deosebitul nostru coleg și prieten, PAUL DRĂMBĂREAN, director general al Direcției Generale de Coordonare-Organizare a Consiliului Județean Cluj. O tristețe profundă va marca mereu amintirea tuturor celor care l-au cunoscut și apreciat pe colegul nostru. Sintem alături în aceste tragice clipe, de familia îndurerată căreia îi transmitem, cu profundă compasiune, sincere condoleanțe. Consiliul Județean Cluj. (887122)

• Aducem un ultim omagiu d-lui PAUL DRĂMBĂREAN, care ne-a fost mereu alături cu un sfat și un gând bun. Sincere condoleanțe familiei. Florina și Florin Pruteanu. (887123)

• Sintem alături de dragii noștri Monica și Virgil, la greaua pierdere suferită prin decesul mamei și soției lor ȘTEFU ELENA. Dumnezeu să o odihnească în pace. Familia Ștefu Mircea și Dorina. (887125)

• Împietriți de incredibila veste a dispariției premature și fulgerătoare a celui care a fost PAUL BODOCAN, colegii de liceu îi aduc un ultim omagiu. Nu te vom uita niciodată, dragă prietene! Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii din clasa a XII-a B, diriginte Mircea Bilauș, Liceul Traian Vuia Cluj. (887127)

• Intreaga noastră compasiune și sincere condoleanțe transmitem familiei Șchiav Șerban și Octavian. Familia Borzea Dorin, Georgeta, Ada și Sorina. (997575)

• Sintem alături de familia Simion Bodocan, la dispariția tragică a fiului iubit PAUL. Asociația de locatari Gh. Dimă nr. 20. (887130)

• Împărtășim durerea familiei îndoliate la trecerea în neființă a fostului nostru coleg DRĂMBĂREAN PAUL. Sincere condoleanțe. Colectivul Consiliului Județean Cluj - Direcția Generală de Administrare a Domeniului Public și Privat. (887131)

• Ne exprimăm regretul profund și sintem alături de familia îndoliată, acum la trecerea în eternitate a domnului PAUL DRĂMBĂREAN. Agenția de Dezvoltare Regională Nord-Vest. (887133)

• Sint alături de tine Ioana în aceste momente de dureroasă despărțire și îți transmitem sincere condoleanțe. Ioana Pop Dubău. (995907)

• Îndurerăți, de neașteptata trecere în neființă a doamnei ing. COZMA MARIANA, vicepreședinte ATCOM, Colectivul Cooperativei Electroservice, adresează familiei îndoliate sincere condoleanțe. (995908)

• Sintem alături de tine Mia în marea durere pricinuită de pierderea fiului drag PAUL. Sector Comercial Farmec. (995910)

• Conducerea SC Central SA este alături de familia Turos în marea durere pricinuită de decesul fostei noastre colege TUROS ELISABETA, decedată după o lungă suferință, la vârsta de numai 43 de ani. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Consiliul de Administrație al SC Central SA. (887138)

• Sintem alături de familia Turos în marea durere pricinuită de trecerea în veșnicie a scumpei noastre colege TUROS ELISABETA. Colegele Raionului Menaj din magazinul SC Central SA. (887139)

• Îndurerăți de trecerea în eternitate a celui care a fost director general - Direcția Generală de Coordonare-Organizare al Consiliului Județean Cluj, PAUL DRĂMBĂREANU, colectivul R. A. Aeroportul Cluj-Napoca transmite familiei îndoliate sincere condoleanțe. Odihnească-se în pace. (887142)

• Dispariția fulgerătoare a directorului general PAUL DRĂMBĂREANU, om de mare caracter și probitate profesională, ne-a marcat și îndurerat profund. În aceste momente grele colectivul de salariați al Direcției Generale Coordonare-Organizare din cadrul Consiliului Județean Cluj, adresează familiei greu încercate cele mai sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (995918)

• Sintem alături de tine Lia, acum la dureroasă despărțire de PICIU DRĂMBĂREANU, iubitul tău soț și prietenul nostru drag. Sincere condoleanțe familiei. Familiile prof. Marian Pașcalău și Lucia și Viorel Gabor și Monica. (997580)

• Sintem alături de familia greu încercată și transmitem cele mai sincere condoleanțe, prin trecerea în veșnicie a celui care a fost președinte a UJCM Cluj și vicepreședinte a UCECOM București, d-na COZMA MARIANA. Consiliul de conducere al CM "Solidaritatea" Cluj. (887148)

• Colegii de catedră sint alături de doamna profesoară Doina Mureșan de la Colegiul Pedagogic "Gh. Lazăr" în aceste triste momente prilejuite de moartea mamei domniei sale. (997586)

• Un ultim și pios omagiu celei care a fost MARIANA COZMA, fost vicepreședinte UCECOM. Dumnezeu să o odihnească în pace. Cooperativa Foto-Optica. (995919)

• Pios omagiu celei care a fost vecina noastră prof. ELENA ȘTEFU. Dumnezeu să o odihnească în pace. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colocatarii din str. 1 Decembrie nr. 124 sc. VII. (997588)

• Sincere condoleanțe familiei Drămbăreanu pentru dureroasa pierdere pricinuită de decesul celui care a fost DRĂMBĂREANU PAUL. Din partea familiei Litan. (997589)

• Împărtășim durerea familiei Drămbăreanu și transmitem pe această cale sincerele noastre condoleanțe. Colegii de la D. G. J. P. D. C. Cluj. (995923)

• Un gând pios și un ultim omagiu prietenului și colegului PAUL DRĂMBĂREANU, la trecerea în eternitate. Titus Olteanu. (995924)

• A trecut un an de durere și tristețe de când a plecat în eternitate dragul nostru soț, tată, socru și bunic, MĂNDRUȚ AUGUSTIN. Timpul nu va putea șterge din inimile noastre imaginea chipului său bun. Soția Vica și copiii cu familiile. (887128)

• Profund îndurerăți de dispariția prematură și fulgerătoare, aducem un ultim și pios omagiu celui care a fost iubitul nostru PAUL BODOCAN, la trecerea în neființă. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Maria, Lucian și Cosmin. (995905)

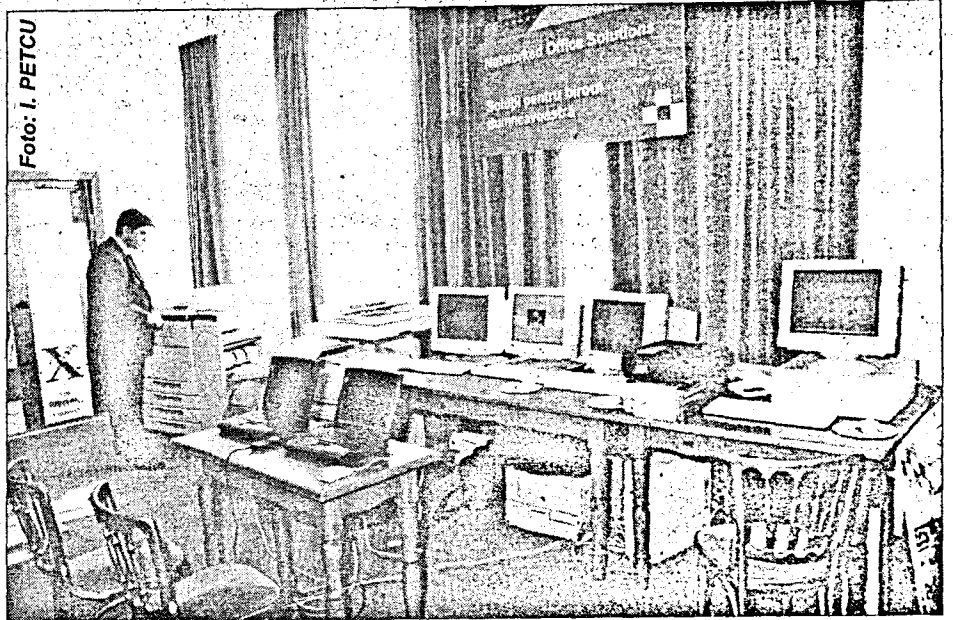
• Se împlinesc 6 luni de lacrimi și suferință de la dispariția dragului nostru lt. col. rez. AMARIEI GHEORGHE, a cărui amintire va rămâne veșnic în inimile noastre îndurerate. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Parastasul va avea loc în 21.05.2000, la Biserica "Sf. Apostoli Petru și Pavel" din Grigorescu. Familia îndoliată. (995916)

• Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la decesul dragului nostru POP IOAN. Familia îndoliată. (997579)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celei care a fost mamă, soacră, bunică, CĂMPEAN LUCREȚIA. În mormîntarea va avea loc miercuri, 10 mai, ora 14, în Gherla. Familia îndurerată. (D.)

**ADEVĂRUL de Cluj**  
Un cotidian care satisface gusturile dumneavoastră!

## "Xerox Digital Tour" la Cluj-Napoca



Caravana „Xerox Digital Tour” s-a oprit ieri la Cluj. Timp de două zile, toți clujenii interesați de tehnica de calcul și de cele mai noi soluții din domeniu, pot să-și actualizeze cunoștințele la Hotelul Transilvania. Evenimentul este organizat de Xerox România și dealerul local al acestei companii, Roxer.

Prin manifestarea organizată, Xerox își propune să prezinte pieței locale ultimele noutăți privind soluțiile de scanare, distribuție, arhivare electronică, gestiune și monitorizare a datelor. Pe parcursul manifestării vor fi organizate seminarii și demonstrații pe patru teme diferite: „Soluții pentru biroul dumneavoastră”, „Impactul culorii”, „Soluție completă pentru documentele ingineresti” și „Noile imprimante alb-negru și color”.

Ca noutăți absolute, vor fi prezentate soluțiile Xerox - Flow Port (servicii integrate de scanare, fax și distribuție a documentelor) și Equitrac (soluție de monitorizare și control a fluxului de documente), precum și noile imprimante Tektronix (primele sub această marcă, de la preluarea de către Xerox a diviziei de imprimante a Tektronix, la începutul acestui an).

### Peste 1.000 de persoane implicate

Adrian Stanciu, Country General Manager Xerox România, a afirmat că „Digital Tour este una dintre manifestările cele mai importante organizate de Xerox, prin faptul că putem prezenta cele mai noi soluții și produse ale tuturor diviziilor Xerox, alături de toți partenerii noștri importanți din țară. Ediția de

anul acesta este cu atât mai importantă, cu cât alături de noi va participa și Compaq, demonstrând astfel practic rezultatele parteneriatului strategic pe care îl dezvoltăm la nivel local.”

Directorul general al firmei Roxer, Doru Abrudan, a afirmat că societatea comercială pe care o conduce a deschis în anul 1999 cel mai modern centru de imprimări și copieri, dotat cu cea mai nouă tehnologie Xerox. Anul trecut Roxer a primit titlul de dealer Premium Partener din partea Xerox, fiind cel mai bun dealer din teritoriu al cunoscutei companii.

Precizăm că mai mult de o mie de oameni sint implicați în activitățile Xerox din România, aceștia generînd circa 26 milioane dolari pe an. Printre clienții majori ai Xerox în România se numără Președinția, Parlamentul, cele mai importante bănci, Compania Națională de Electricitate, SNCFR etc.

### Parteneriat strategic Xerox-Compaq

În cadrul aceluiași eveniment, a fost prezentat și parteneriatul dintre Xerox și Compaq. Cele două companii au decis să angajeze resurse de marketing și distribuție comune și să prezinte oferte comune de soluții IT pentru clienții lor din

România. Alianța strategică mai vizează instruirea personalului și participarea la licitații cu oferte care să integreze soluțiile ambilor parteneri. „Acordul pentru realizarea acestui parteneriat este o expresie a dorinței Xerox România de a oferi pieței românești cele mai noi soluții digitale la nivel mondial, în cooperare cu un partener capabil să asigure, la același nivel de calitate, suportul hardware și de rețea. Acest lucru este necesar pentru a oferi o soluție integrată care să dea posibilitatea utilizatorilor să beneficieze de întreaga forță a produselor Xerox”, a afirmat Adrian Stanciu.

Referitor la acest acord, Mihai Pascadi, Country General Manager Compaq România, a declarat: „această alianță locală este o expresie a relațiilor strategice și a alianței globale Compaq-Xerox. Este un angajament pe care cei doi giganti îl fac în piața românească - angajamentul pentru calitate, performanță și soluții la virf. Cele două companii doresc să contribuie la dezvoltarea și maturizarea pieței prin oferta lor comună, în măsură să permită agenților economici din România să devină competitivi pe plan mondial în ceea ce privește sistemele de conducere ale întreprinderii pe care le folosesc.”

Anca BLAGA



Mihai Pascadi, Country General Manager Compaq România, Dan Abrudan, dir. gen. Roxer, Adrian Stanciu, Country General Manager Xerox România

### Emisiune maraton



Astăzi, începînd cu ora 18,00 și pînă la ora 20,00, Nicoleta TĂRANU, realizatoarea emisiunii „Chemarea pămîntului”, vă propune să participați la un adevărat maraton în lumea tehnologiilor și utilajelor de ultimă oră din domeniul agriculturii. În prima parte a emisiunii veți face cunoștință cu participanții externi din Austria, Germania și Ungaria la „AGRARIA 2000” și veți afla de ce sint ei interesați de România. În a doua parte va avea loc o demonstrație de utilizare a motofierăștraielor și motocosoarelor produse de numărul unu în lume în acest domeniu.



ITALIA - Serie B - 33: Alzano - Treviso 2-2, Brescia - Cesena 1-1 (în duelul cu "rîndunelele" a evoluat la Cesena și românul Pancu), Chievo - Atalanta Bergamo 1-1, Feriana - Genoa 1893 2-1, Ravenna - Pescara 2-1, Pistoiese - Ternana 3-2, Salernitana - Cosenza 4-1, Savoia - Monza 1-2, Sampdoria Genova - Vicenza 3-1 (scorul etapei a fost realizat pe Stadionul "Luigi Ferrari"). Partida Empoli - Napoli s-a disputat aseară în nocturnă. În clasament conduce Vicenza cu 57 de puncte.

# Sport

PORTUGALIA - 33: Vitoria Guimaraes - Salgueiros 2-2, Belenenses - Vitoria Setubal 0-1, Sporting Lisabona - Benfica Lisabona 0-1, Uniao Leiria - Santa Clara 3-2, Maritimo Funchal - Rio Ave 5-2, Sporting Braga - Gil Vicente 0-0, Alverca - Boavista Porto 1-0, Campomaiorense - Sporting Farense 1-0, FC Porto - Estrela Amadora 2-1. În clasament conduce Sporting Lisabona cu 74 de puncte.

marti, 9 mai 2000

Adevărul de Cluj

12.000 lei

## Trei aniversări



Puiu Iordănescu - singurul nostru antrenor de fotbal cu grad de general în armată - a împlinit, săptămîna trecută, 50 de ani de viață. De necrezut cum zboară timpul: mi-l amintesc ca jucător, apoi ca secund la Steaua și jucător totodată în acea memorabilă noapte de la Sevilla din 1984 și de antrenor al naționalei cu care a reușit două calificări la Campionatele Mondiale World Cup S.U.A. 1994 și FRANCE 1998. La mulți ani, generale!

Aminteam, anterior, despre o neuitată noapte la Sevilla, în

Spania, acum 16 ani, cînd Steaua a cîștigat Cupa Campionilor Europeni întrecînd în acea dramatică și de neuitat finală pe F.C. Barcelona cu 2-0 la "loteria" loviturilor de la 11 metri, în care portarul stelist Dukadam a stabilit un record greu de depășit, apărînd patru lovituri de la 11 metri. Trei oameni au mai rămas din garnitura de atunci: Victor Pițurcă și Ștefan Iovan, azi antrenori, respectiv Miodrag Belodedici, jucător activ și azi (omul de care se leagă performanța de a cuceri C.C.E.

și cu o altă echipă, Steaua Roșie Belgrad). Victoria chinată obținută duminică seara de Steaua în fața Gloriei a fost închinată de jucătorii lui Victor Pițurcă pentru cei 44 de ani pe care-i aniversază. Ca și la Sevilla, unde eroul disputei a fost Dukadam, după 16 ani, Steaua a terminat victorioasă într-un meci de campionat fiindcă șansa a fost de partea ei.

E bine cînd totul se termină cu bine.

(v.e.r.)

## DIVIZIA A "URSUS" - 33

# Adnotări la penultima etapă

11 "GALBENE" și 3 "ROȘII"

• STEAUA - GLORIA 2-1. După cum a debutat nocturna de duminică, pe Ghencea, nimeni nu ar fi anticipat desfășurarea ulterioară și deznodămîntul din final. Stelistii au deschis scorul prin Dănciulescu (6) și l-au majorat prin reușita lui Fl. Dumitru (13). Apoi totul s-a dat peste cap, spectacolul fotbalistic devenind unul penibil, un adevărat "festival" al "galbenelor" și "roșiilor", în total arbitrul central Anton Heleşteanu scoțînd din buzunar cartonașele

în culorile amintite de 14 ori (11G + 3R). De reținut: toate cele trei "roșii" au fost recepționate de steliști. Primul l-a "văzut" Iulian Miu (29, fault grosolan la Mîndrean, transportat la Urgență); al doilea a fost atribuit lui Roșu (62) pentru un balon șutat spre antrenorul bistrițean Constantin Cîrstea care-și dirija echipa de pe margine (imediat antrenorul bistrițean a fost poștit de Heleşteanu în tribună); cel de al treilea "roșu" l-a văzut Eugen Trică (70) și Steaua a terminat

în opt jucători (portarul Martin Tudor și 7 jucători în câmp). Imediat după prima eliminare (a lui Miu) bistrițenii au redus din handicap prin Coroianu. Numai că în continuare - deși, pe rînd, au fost eliminați Roșu și Trică - deși au avut timp destul la dispoziție, bistrițenii aflați în netă superioritate numerică nu au reușit nici măcar să egaleze. Urmărind evoluția bistrițenilor aflați în superioritate numerică am avut impresia că, de pe margine, le-a fost transmis consemnul de

a nu egala și cîștiga partida (numai așa îmi explic seninătatea cu care C. Cîrstea și Jean Pădureanu au trecut peste sterilitatea prestației bistrițene). Iată liniile de clasament ale celor două echipe după meciul de duminică:

5. Steaua	33	17	3	59-56	54 (+3)
7. Gloria	33	16	2	15-52-49	50 (+2)

Victor E. ROMAN

## DIVIZIA A "URSUS" - 34

# Avancronică... subiectivă

Mîine, miercuri 10 mai, cortina finală pe prima scenă a fotbalului românesc. Tot mîine vom primi răspunsul la întrebarea: care va fi cea de a patra echipă ce va însoți pe F.C. Onești, C.S.M. Reșița și F.C. Extensiv în "B"? Să vă prezentăm ultima etapă, însoțită de scurte adnotări subiective (în paranteze rezultatele din tur).

vizita "Cîinilor roșii", aureolați de titlul de campioni, cucerit în devans. Gălățenii s-ar mulțumi și cu un egal pentru a scăpa de amenințarea cu retrogradarea. Vor fi oare de acord "Cîinii roșii" cu "remiza"?

• F.C. EXTENSIV - STEAUA (2-5). Steaua va încerca să "dregă busuiocul" clasamentului final în ultima etapă și în fata ultimei clasate. Va găsi înțelegerea cuvenită din partea formației craiovene?

• GLORIA - F.C. ARGES (0-2). O partidă tipic de revanșă. În plus, tehnicianul bistrițenilor, Cîrstea, nu uită că fosta sa echipă, F.C. Argeș. l-a "driblat" cînd s-a reîntors acasă în "Trivale" și ca atare la Bistrița n-o iartă.

• F.C. BRAȘOV - ASTRA (1-1). Ultima speranță a fotbalistilor de sub Timpa de rîmînire în "A": nu prin victoria asupra Astrei, ci prin jocul celorlalte rezultate, în special de la Onești, Galați, Ploiești și din Drumul Găzarului. Întîlnirea va fi transmisă pe micul ecran de TVR1 (ora 18.00).

• PETROLUL - CEHLAUL (0-2). "Găzarii", ziși și "Lupii galbeni", n-au voie să piardă acest meci sau să-l incheie la egalitate dacă vor ca din toamnă să evolueze tot în "A". Ca atare, ei trebuie să lupte pentru această rîmînire și lupta va fi foarte grea (dacă n-o fi avut loc vreo înțelegere preliminară între nemțeni și "găzari", dar una fără probe). Pentru a fi siguri de "fotoliul trei" nemțenii lui "Pinalti" s-ar mulțumi cu un egal.

• F.C. ONEȘTI - FARUL (1-3). Pentru "marinari" disputa de la Onești înseamnă un fel de "Triunghi al Bermudeilor", rîmînerea în "A" fiind direct legată de victoria asupra gazdelor. Rîmîne de văzut cum vor "arbitra" oneștenii disputa dacă nu se vor bate pentru o victorie-revanșă. Mai depinde și de cine a dat "peșcheșul" mai mare: constanțenii sau alte contracandidate la retrogradare?

• ROCAR - F.C.M. BACĂU (0-1). "Meci-chieie" pentru rocaști: numai victoria le asigură rîmînerea în "A". Dar dacă bătăuanii au purtat niscai tratative cu alte periclitate de exodul în "B"? Asta rîmîne de văzut și... constatat în minutul 90 (de nu vor fi prelungiri).

• F.C. NAȚIONAL - C.S.M. REȘIȚA (0-1). Pentru reșițeni partida de adio de la "A", iar pentru "bancari" prilej de a rotunji golaverajul.

Aceasta este ultima etapă, să așteptăm cele nouă rezultate și clasamentul final al ediției.

• OTELUL - DINAMO (2-3). Ultimul "hop" pentru gălățeni, care primesc acasă

Victor E. ROMAN

7 mai 2000

## CONCURSUL PRONOSPORT

I BOLOGNA	LAZIO	2-3	2
II INTER	FIorentina	0-4	2
III JUVENTUS	PARMA	1-0	1
IV LECCE	TORINO	2-1	1
V PIACENZA	CAGLIARI	1-1	X
VI REGGINA	VERONA	1-1	X
VII ROMA	MILAN	1-1	X
VIII UDINESE	PERUGIA	2-1	1
IX VENEZIA	BARI	0-1	2
X CHIEVO	ATALANTA	1-1	X
XI FERMANA	GENOA	2-1	1
XII SAMPDORIA	VICENZA	3-1	1
XIII SAVOIA	MONZA	1-2	2

Fond de ciștiguri: 383.057.517 lei

Omologarea ciștigurilor

Categoria	100%	Nr. variante	Lei
I	100%	4	23.941.064
13 rezultate	25%	2	3.283.348
II	100%	132	820.837
12 rezultate	25%	17	350.892
III	100%	1.897	87.723
11 rezultate	25%		

6-7 mai 2000

## CONCURSUL PRONO-S

I VALLADOLID	BETIS SEVILLA	0-3	2
II REAL MADRID	ALAVES	0-1	2
III NUMANCIA	ESPANYOL	2-0	1
IV ATHLETIC BILBAO	SANTANDER	2-2	X
V LA CORUÑA	ZARAGOZA	2-2	X
VI MALAGA	CELTA VIGO	0-1	2
VII VALENCIA	SOCIEDAD	4-0	1
VIII BARCELONA	RAYO VALLECANO	0-2	2
IX OVIEDO	ATLETICO MADRID	2-2	X
X FC SEVILLA	MALLORCA	0-4	2
XI ALZANO	TREVISI	2-2	X
XII BRESCIA	CESENA	1-1	X
XIII PISTOIESE	TERNANA	3-2	1

Fond de ciștiguri: 86.409.817 lei

Omologarea ciștigurilor

Categoria	100%	Nr. variante	Lei
I	100%	1	21.602.454
12 rezultate	25%	26	997.036
II	100%	4	836.224
11 rezultate	25%	170	209.056
III	100%		
10 rezultate	25%		

Fotbal - tenis C.N. - 3

## Luptă strînsă pentru supremație

Rezultate finale, Arad, 5,6 mai: simplu - Florin Purice (ARDAF Cluj); dublu - ARDAF / Purice, Săsărman; triplu - MB Tîrgu Jiu, West Petrom Arad, ARDAF / Purice, Săsărman, Hălăstoan • clasament etapă - ARDAF 50 puncte, MB Tg. Jiu 48, West Petrom Arad 38 • clasament general - MB Tg. Jiu, ARDAF Cluj, Petrom Ploiești.

Dacă ediția trecută consemna o defilare a clujenilor prin C.N., de la prima la ultima etapă, ediția 2000 se anunță mult mai disputată, mai strînsă. A confirmat-o etapa a III-a, în urma căreia, în clasamentul general cumulativ, MB Tîrgu Jiu a preluat conducerea. Aproape firească, dacă mă gîndesc la componența minerilor, cu Petre Tabarcea Gheorghiu și Claudiu Stoica, ambii componenți ai



lotului național, jucători experimentați prin multe întîlniri naționale și internaționale disputate.

Va fi, cred eu, din nou, o luptă în trei, patru echipe, de data aceasta cu o continuare și, poate, un final pe muchie de cuțit.

Demostene ȘOFRON

7 mai 2000

## LOTO SPECIAL 6/49

30 37 33 34 29 16

Fond de ciștiguri: 14.751.919.940 lei

## Tragerea NOROC

7 6 7 9 4 0 4

FOND DE CIȘTIGURI: 1.185.311.944 lei

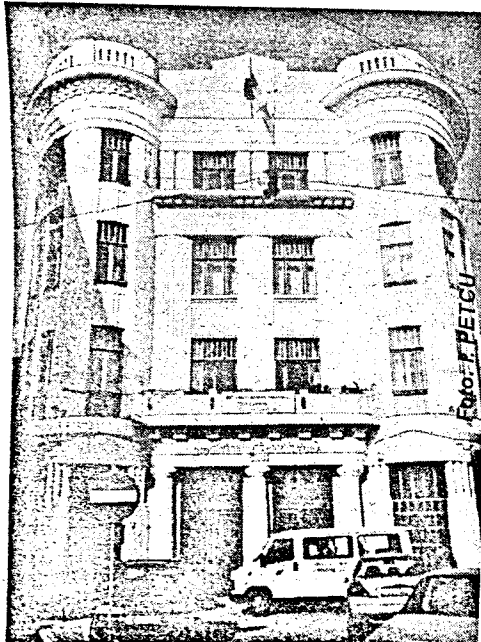
## MEMENTO

# 9 MAI

Acum 35 de ani, în 1965, Bucureștii au găzduit finalele Campionatelor Naționale individuale de scrimă. La cele patru arme existente pe vremea aceea, titlurile de campioni au fost obținute de tînărul Haukler Ștefan, pe atunci student la Universitatea clujeană, fiind legitimat la C.S.M.C. (floreți bărbăți), de bucureștenii Ștefan Moldanschi (spadă) și, respectiv Dumitru Mustață (sabie), precum și de clujeanca Szabó-Orbán Olga (floreți femei).

asigurat prezența în etapa a II-a a întrecerii dotate cu "Cupa Davis", asigurîndu-și victoria în întîlnirea cu echipa Iranului la Teheran, cu 3-0. Ion Țiriac, actualul președinte al C.O.R., a dispus net, cu 6-0, 6-1, 7-5 de Hussein Akbari. Surprinzător, Ilie Năstase l-a învins abia în 5 seturi (10-8, 6-0, 6-8, 5-7, 6-3) pe Taghi Akbari, iar cuplul celor doi români a învins perechea alcătuită din frații Akbari în patru seturi (6-3, 3-6, 6-3, 6-3). În etapa următoare echipa României urma să joace cu formația Greciei.

LÁSZLÓ Fr.



## Aniversarea Camerei de Comerț, 150 de ani de la înființare,

O aniversare nu este numai un moment festiv. Este și un prilej de aducere aminte, este și un moment de bilanț. La 150 de ani de la înființare și la 10 ani de la reluarea activității, Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj are o istorie. Putem spune chiar mai mult: Sistemul Camerelor de Comerț din România are o istorie, care începe în 1850, când s-au înființat primele trei Camere și au avut loc alegerile conducerilor acestora la Brașov, Timișoara și Cluj, funcționarea efectivă începând în primele zile ale anului următor, 1851.

"Gloria străbună, pe străbuni cinstește..." - spune poetul. Într-adevăr, trebuie să cinștim așa cum se cuvine ceea ce au realizat înaintașii noștri, care au făcut din Camera clujeană un motor al dezvoltării economice a zonei arondate, luptându-se cu interesele și legile uneori potrivnice, promovind noul în industrie, comerț și agricultură, încercând să schimbe mentalități.

Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj, încadrată armonios în Sistemul Camerelor din România, colaborând cu Camerele din străinătatea apropiată, dar și din cea îndepărtată, a încercat să continue tradițiile, dar și să desfășoare activitățile care se cer în această perioadă de tranziție, nemiștrăită în istoria omenirii.

Gheorghe MUREȘANU  
Președinte al Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj.

### Repere istorice

**1850:** În 18 martie se emite ordonanța imperială referitoare la înființarea Camerelor de Comerț și Industrie. Conform acestei ordonanțe se înființează 60 de Camere de Comerț și Industrie în provinciile Coroanei, printre care și Camerele de la Cluj, Brașov și Timișoara.

**1851:** În 11 ianuarie are loc inaugurarea activității Camerei de Comerț și Industrie din Cluj. Președintele Camerei este Samuel Dietrich.

**1852:** În luna octombrie apare revista săptămânală *Hetilap (Foaia săptămânală)* a Camerei de Comerț și Industrie Cluj.

**1857:** În luna noiembrie CCI Cluj a patronat prima mare expoziție transilvăneană, la care au participat peste 300 de firme și întreprinzători.

**1860:** În luna octombrie, prin Diplomă Imperială, s-a hotărât ca teritoriul subordonat Camerei de Comerț și Industrie din Cluj să cuprindă comitatele Cluj, Alba de Jos, Timișoara, Turda, Dăbica, Solnoc Interior, districtul Năsăudului, districtul Bistriței, scaunele Mureșului și Arieșului.

**1887:** În urma reformei administrative, structura administrativă a Camerei de Comerț și Industrie din Cluj s-a modificat. Zona ei de jurisdicție cuprindea comitatele Alba de Jos, Bistrița-Năsăud, Timișoara Mică, Cluj, Mureș, Turda, Solnoc-Dăbica, Turda-Arieș și orașele libere regale Cluj și Tirgu Mureș.

**1878:** Camera de Comerț și Industrie din Cluj a început să-și editeze darea de seamă anuală în două publicații paralele, anume *Raportul Camerei de Comerț și Industrie din Cluj* și *Raportul Camerei de Comerț și Industrie din Cluj asupra situației economice din circumscripția sa*.

**1886:** CCI Cluj ia inițiativa organizării unei expoziții industriale, care are loc în august. Înființarea primei bănci românești în Cluj Economic.

**1890:** Repartiția teritorială a Camerelor de Comerț și Industrie din Ardeal a fost din nou schimbată, județul Mureș-Turda a fost desprins din jurisdicția Clujului, în schimb județul Sălaj a fost detașat din raza de acțiune a Camerei de Comerț și Industrie de la Debrecen, fiind alipit circumscripției Cluj.

**1908:** CCI Cluj participă la Congresul Internațional de la Praga.

**1910:** Președinția CCI Cluj a început demersurile pentru înființarea Burselor de Mărfuri și Valori a Transilvaniei, cu sediul la Cluj.

**1912:** A luat naștere Comitetul pentru dezvoltare industrială de pe lângă CCI Cluj.

**1922:** Editarea Buletinului CCI Cluj este în limbile română și maghiară și apare lucrarea *Raport despre relațiile economice ale teritoriilor Camerei de Comerț și Industrie Cluj*.

**1925:** În aprilie, Parlamentul României a adoptat o lege ce prevedea înființarea Camerelor în fiecare județ. Camerele regionale s-au reunit în Uniunea Camerelor de Comerț și Industrie, pentru a-și coordona activitatea.

**1927:** În jurisdicția Camerei de Comerț și Industrie Cluj există 26.483 industriași și 25.822 comercianți.

**1946:** Are loc o reorganizare a Camerelor de Comerț și Industrie. Se înființează CCI Zalău, deci județul Sălaj a fost desprins de jurisdicția CCI Cluj, dar județul Turda a revenit sub autoritatea CCI Cluj.

**1948:** La 11 iunie, principalele întreprinderi au trecut în proprietatea statului.

**1949:** La 24 februarie, Prezidiul Marii Adunări Naționale a emis Decretul nr. 74 pentru desființarea Camerelor de Comerț și Industrie.

## Camera după reluarea activității

### 1990 - Un nou început

În 15 iunie, un comitet de inițiativă a luat hotărârea de a începe demersurile pentru reluarea activității Camerei de Comerț și Industrie Cluj, în conformitate cu prevederile Decretului-Lege nr. 139 din 12 mai 1990 privind înființarea Camerelor de Comerț în România. La 5 iulie Adunarea Generală a hotărât constituirea Camerei de Comerț și Industrie Cluj și afilierea ei ca membră a Camerei de Comerț și Industrie a României. Primele funcții de conducere au fost ocupate de dl Dumitru Corhut, președinte, și Ioan Muntean, secretar general. Adunarea Generală a membrilor din 27 septembrie 1990 hotărăște stabilirea Colegiului de Conducere la un număr de 17 membri.

Noua conducere se compunea din Ioan Muntean, președinte, prof. Ioan Giurgea, vicepreședinte și Mircea Costin, secretar general. În conformitate cu prevederile Legii nr. 26/1990, este demarată organizarea Oficiului Registrului Comerțului. Apare necesitatea structurării Camerei pe birouri: Relații, Tîrguri și Expoziții și Juridic. Se lansează revista Camerei, intitulată, la început, *ECONOMIA DE PIATĂ*.

### 1991 - Anul premierelor

CCIA Cluj pune bazele SC Expo Transilvania SA, a doua întreprindere din țară specializată în organizarea de târguri și expoziții (după Romexpo București).

Prima expoziție organizată în străinătate - *Județul Cluj se prezintă* - la Chișinău, Republica Moldova, 32 de firme participante. Prima misiune economică în Turcia, 4 firme participante.

La sfîrșitul anului erau înmatriculate la Oficiul Registrului Comerțului 4.401 firme, din care 330 firme cu capital străin, în valoare de 41,8 milioane \$.

### 1992 - Noi posibilități de afirmare

Are loc mutarea într-un nou sediu, în clădirea fostei Primării, situată în Piața Unirii nr. 1. Începe introducerea informațiilor de la Oficiul Registrului Comerțului în Baza de date a CCIA.

Au loc misiuni economice în Ungaria și Italia. Se semnează primele acorduri de cooperare cu o instituție similară din străinătate: CCI Pécs, Ungaria.

Participări la târguri în Europa de Vest, în Italia și Austria, cu 36 expoziții.

Realizarea primei ediții a *Ghidului Economic*, cu 2.122 de firme (versiune redactată în limbile română și franceză).

Se instalează rețeaua de calculatoare, pentru eficientizarea muncii celorlalte servicii create în cadrul Camerei.

### 1993 - Prinde contur un sistem cameral național

Sistemul Camerelor de Comerț din România începe să prindă contur, iar o primă acțiune comună, realizată la nivelul fiecărui județ, pe baza unor criterii umanitare, este *TOPUL firmelor*.

Apare ediția 1993 a *Ghidului Economic*, redactată în limbile română, engleză și germană, conținând 9.731 firme și un set de informații despre Camera și despre potențialul economic al județului. Se informatizează parțial activitățile Registrului Comerțului, Compartimentului Economic și Evidenței membrilor Camerei.

### 1994 - Imperativul noilor vremuri - diversificarea

Înființarea activității biroului de consultanță gratuită. Se inițiază *Arbitrajul Comercial*, un nou și apreciat serviciu este oferit membrilor, ca o modalitate de soluționare a litigiilor născute din acte și fapte de comerț. În octombrie, Adunarea Generală a membrilor alege noul Colegiu, iar noua conducere executivă se compune din Mircea Costin, președinte, Gheorghe Mureșanu,

### BULETINUL CAMEREI DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE DIN CLUJ

Orice publicazioni care interesează industria și comerțul se vor adresa secretariatului Camerei.

### A KOLOZSVÁRI KERESK. ÉS IPARKAMARA KÖZLEMÉNYEI.

A kereskedelmi és iparkamara közlemények a tikkartól. Teljes címzendők.

Primul număr al publicației "Buletinul Camerei de Comerț și Industrie din Cluj"

vicepreședinte, și prof. Ioan Giurgea, secretar general.

Oficiul Registrului Comerțului începe preschimbarea certificatelor de înmatriculare ale firmelor din județul Cluj, acțiune de durată ce se va desfășura la nivel național. Noul ziar săptămânal al Camerei se intitulază *Gazeta Afacerilor*. Începe să funcționeze sistemul informatic al Camerelor de Comerț (SINFOCAM), care centralizează informații actualizate de la Camerele teritoriale despre cele mai active societăți din județe.

### 1995 - Continuă dezvoltarea

Pentru descentralizarea activităților, se înființează primele două birouri în teritoriu, la Dej și Turda.

Biroul de Marketing a realizat acțiuni promotionale complexe pentru produsele/serviciile firmelor românești și străine, a cuprins în programe integrate de promovare a exporturilor firme membre ale CCIA Cluj și a realizat primele materiale color de prezentare ale Camerei.

### 1996 - Noutăți

Oficiul Registrului Comerțului în colaborare cu Consiliul Județean inițiază înmatricularea comercianților persoane fizice. În aprilie 1996 se transmite primul *Buletin Informativ*, material săptămânal cu informații de ultimă oră din activitatea Camerei și cu noutăți economice și legislative, transmis automat prin fax-modem către toate firmele membre. La sfîrșitul anului erau înmatriculate la Oficiul Registrului Comerțului 24.545 de firme, din care 2.018 firme cu capital străin în valoare de 102 milioane \$.

### 1997 - Inaugurarea noului sediu

Începând din 1 iulie se inaugurează noul sediu al CCIA Cluj pe str. Horea nr. 3. Este înființat

al treilea oficiu al Camerei, în orașul Huedin. Se inițiază înființarea la Cluj-Napoca a unui Centru de Transfer Tehnologic, propunere de proiect PHARE cu parteneri: CCIA Cluj, Centrul Științific Est-Vest din cadrul Universității Kassel-Germania, Universitatea Tehnică Cluj-Napoca. Se derulează proiectul european TRASHUMANCIA pentru promovarea produsului agro-turistic din județul Cluj și zona Munților Apuseni.

### 1998 - Rezultatele efortului creativ

Prin intermediul Consorțiului de Dezvoltare Locală (format din CCIA Cluj, Primăria Cluj, Prefectura Cluj și Consiliul Județean Cluj) este înființat Centrul de Promovare a Exporturilor Europene, în cadrul Programului Phare-Fidel. Are loc deschiderea Centrului de Consultanță care reunește consultanți în diverse domenii de interes pentru agenții economice, specialiști ai unor firme consacrate. Realizarea paginii INTERNET a Camerei. Camera este implicată ca partener în proiecte aprobate pentru a fi finanțate: 5 proiecte în cadrul Programului Leonardo da Vinci, 4 proiecte în cadrul Programului TEMPUS Phare, cu parteneri din Spania, Italia, Franța, Germania, Marea Britanie, Finlanda. Acordarea Certificatului care atestă calitatea serviciilor CCIA Cluj, de către TÜV-Sueddeutschland.

### 1999 - Certificarea calității serviciilor

În luna aprilie, Adunarea Generală a membrilor alege noul Colegiu de Conducere, iar conducerea executivă a Camerei este formată din Gheorghe Mureșanu, președinte, și Ioan Muntean, Ioan Mante, Remus Albu, vicepreședinți. În cadrul Programului de asistență pentru întreprinderi mici și mijlocii, pus în practică prin HG 789/1998, documentațiile a 49 de firme clujene, pregătite cu sprijinul Camerei, sînt acceptate pentru acordarea de fonduri nerambursabile. Se acordă consultanță și instruire firmelor exportatoare din județul Cluj, prin organizarea programului de asistență și consultanță în colaborare cu OSEC - Elveția. Au fost inițiate și depuse 9 proiecte în cadrul programelor Phare Tempus și Leonardo da Vinci. Au avut loc 7 participări la târguri interne și internaționale în Germania, 2 în Italia, 1 în Franța și 4 la București.

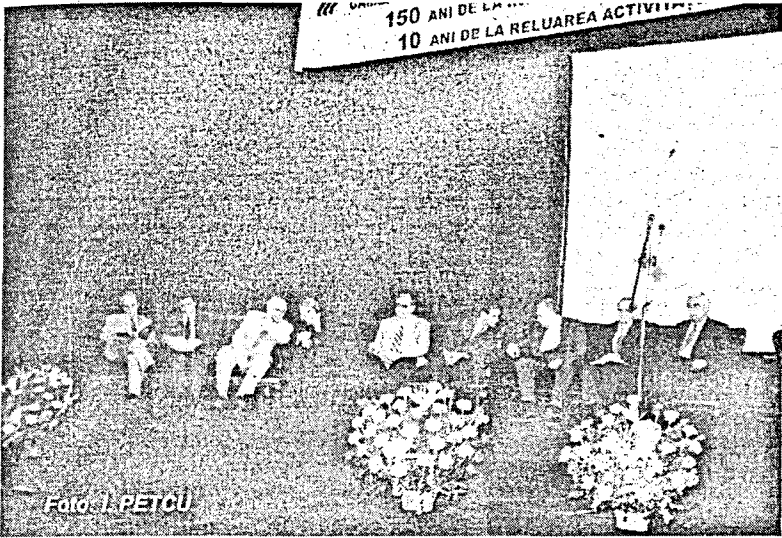


1910 - fosta bancă "Economul" construită în 1896

Notă: Informațiile au fost preluate din Monografia Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj - 150 de ani în slujba comunității de afaceri.

## Industria și Agricultură Cluj 10 ani de la reluarea activității

Manifestările dedicate împlinirii a 150 de ani de la înființare și a 10 ani de la reluarea activității Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj au debutat ieri la Teatrul Național din Cluj-Napoca, unde a avut loc înființarea de gală.



Gheorghe Mureșanu, președintele CCIA Cluj, a urât bun venit oaspeților din străinătate și din țară.

Aniversarea a fost onorată de prezența ministrului de Justiție, Valeriu Stoica, a consilierilor economici ai ambasadelor Ungariei și Austriei, a președintelui și vicepreședintelui Camerei de Comerț și Industrie din Ungaria, a președintelui Camerei de Comerț și Industrie din Pecs, a reprezentanților Camerelor de Comerț și Industrie din Békescsaba (Ungaria), Dijon (Franța) și Novisad (Serbia), precum și a Camerei Economice a Austriei. De asemenea, a fost prezent reprezentantul

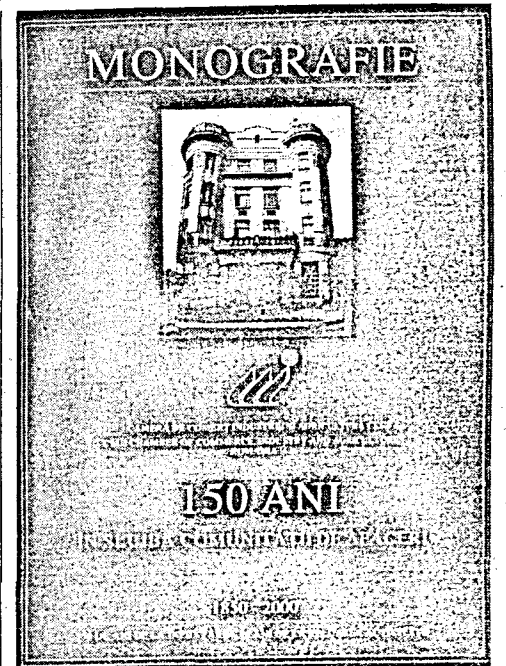
oficiului pentru Promovarea Comerțului din Elveția și cel al firmei Export-Consult. Consulatul General al Republicii Germania la Sibiu a fost și el reprezentat la aniversarea Camerei de Comerț din Cluj. Camerele de Comerț, Industrie și Agricultură din România și-au trimis și ele reprezentanții, pentru a sărbători așa cum se cuvine dubla aniversare a CCIA Cluj. Este vorba despre Camerele de Comerț din Brașov, Timișoara, Bistrița-Năsăud, Sălaj, Arad, Maramureș, Suceavă, Iași, Botoșani, Mureș, Olt, Satu Mare, Alba, Argeș, Hunedoara și, bineînțeles, de Camera de Comerț și Industrie a României și a municipiului București.

Administrația publică locală a fost reprezentată de președintele Consiliului Județean, Victor Romulus Constantinescu, prefectul Bogdan Cerghizan, primarul Gheorghe Funar și viceprimarul Nicolae Ruja.

La manifestare au mai participat societățile comerciale membre ale CCIA Cluj, precum și colaboratorii externi.

Pentru a marca importanța momentului aniversar, președintele CCIA Cluj, Gheorghe Mureșanu, a înmănat câte o diplomă și o plachetă aniversară celor prezenți. Programul pregătit de organizatori a inclus ieri turul orașului și un spectacol de gală care a avut loc la Teatrul Național Cluj. Astăzi va fi vizitat sediul CCIA Cluj, urmând ca invitații Camerei clujene să participe la deschiderea oficială a Tîrgului Internațional pentru Agricultură „Agraria 2000”.

Oficiului pentru Promovarea Comerțului din Elveția și cel al firmei Export-Consult. Consulatul General al Republicii Germania la Sibiu a fost și



„O monografie porneste de la o dorință sau de la o ambiție. A fost, în ultimii zece ani, mereu prezentă dorința de a edita o monografie a Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj. Au dorit-o atât cei care au lucrat la Camera, cât și cei care au fost mereu alături de Camera în activități diverse. Odată cu apropierea aniversării a 150 de ani de la înființarea Camerei clujene și a 10 ani de la reluarea activității, a apărut și ambiția editării acestei monografii” declară, în prefața lucrării, Gheorghe Mureșanu, președintele CCIA Cluj.

Monografia Camerei din Cluj este structurată pe 7 capitole care surprind evoluția Camerei din Cluj de la înființarea sa (în anul 1850), și până în prezent: „La început a fost meșteșugul și negoul”, „Înființarea Camerei din Cluj”, „Evoluția Camerei de Comerț și Industrie din Cluj între anii 1867 - 1900”, „Viața economică pe teritoriul Camerei de Comerț și Industrie din Cluj la începutul secolului al XX-lea (1901-1918)”, „Contribuția Camerei de Comerț și Industrie din Cluj la dezvoltarea social-economică a României (1919-1940)”, „Activitatea Camerei de Comerț și Industrie la situația social - economică a zonei geografice din zona orașului Cluj după anul 1940”, „Renașterea Camerei de Comerț, Industrie Cluj”.

Numeroasele surse documentare și bibliografice utilizate de autorii lucrării dau Monografiei Camerei clujene o valoare aparte, aceasta captând atenția cititorului atât prin diversitatea informației cât și prin modul de prezentare (fiind inserate numeroase ilustrații „grăitoare” pentru ceea ce a însemnat Camera din Cluj pentru comunitatea locală de afaceri).

La elaborarea lucrării au contribuit dr. Ludovic Bathory (pentru perioada cuprinsă între secolele XI-XX) și Mircea Crișan (pentru intervalul 1990-2000).

Pagini realizate de  
**Alin TUDOR și Anca BLAGA**

## Interviu

**Cum caracterizați comunitatea locală de afaceri, iar, în cadrul acesteia, activitatea CCIA Cluj?**

Comunitatea locală de afaceri este dezvoltată, firmele mari de stat au început să se divizeze și să se privatizeze, iar IMM-urile devin tot mai numeroase. Din păcate, întreg mediul economic al județului este afectat de legislația actuală, de schimbările bruște de legislație care frânează și investitorii străini și de burocrația existentă în toate domeniile. În acest context, Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj reprezintă un real sprijin pentru agenții economici din județ, oferindu-le acestora informații comerciale, vamale, legislative.

**Cum au evoluat, în ultimii ani, relațiile CCIA cu partenerii din străinătate?**

În ultimii ani, CCIA Cluj s-a implicat în mod deosebit în dezvoltarea relațiilor cu partenerii săi din străinătate. Partenerii clasici ai CCIA Cluj sînt Camere de Comerț din străinătate, organizații de promovare a exporturilor, precum și Ambasadele României în străinătate. S-au semnat 11 acorduri de colaborare cu Camere de Comerț din alte țări, schimbul de informații rezultate din acestea reprezentînd o nouă cale de sprijinire a membrilor noștri. Pe viitor, vom încerca să reluăm relațiile de colaborare existente cu Camerele de Comerț din alte țări, pentru a crea deschideri pe alte piețe pentru agenții economici clujeni.

**Cîteva cuvinte despre implicarea CCIA Cluj în alte activități, în afara celor legate strict de domeniul economic.**

Referitor la implicarea CCIA în alte activități care nu sînt legate de domeniul economic amintesc lansări de părți, casete, vernisaje. Aceste manifestări cu caracter cultural au dus la o schimbare de mentalitate a mediului economic clujean. În afara sferei economice, am încercat să inițiem împreună cu EXPOTRANSILVANIA SA, un tîrg al partidelor politice din România, inițiativă nematerializată din cauza interesului scăzut al politicienilor. S-a promovat ideea de transfer tehnologic, pe baza unor programe sprijinite de Uniunea Europeană, realizînd colaborări în acest sens cu Universitatea Tehnică Cluj-Napoca. O altă inițiativă a Camerei a fost înființarea Consorțiului de Dezvoltare Locală Cluj, unde CCIA Cluj este parteneră cu Primăria municipiului Cluj-Napoca, Prefectura Cluj și Consiliul Județean Cluj. Această organizație are ca scop principal dezvoltarea județului, prin diverse acțiuni specifice (de exemplu, promovarea exportului clujean prin înființarea Centrului de Promovare a Exportului Cluj).

**Care sînt cele mai importante noutăți pentru perioada următoare în ceea ce privește activitatea CCIA Cluj?**

Pentru viitor CCIA Cluj dorește să ofere tuturor agenților economici servicii de calitate (conform normelor sistemului de calitate implementat și acreditat de TUV Sueddeutland), servicii diversificate și prompte. Se vor dezvolta relațiile de colaborare cu Camere de Comerț și organizații

comerciale din Italia, Mexic și Olanda, relații de colaborare cu Ambasadele Românești din țările Uniunii Europene. De asemenea, activitatea de arbitraj comercial, care a luat în ultimii ani o amploare deosebită, va deveni unul dintre serviciile principale ale CCIA Cluj. Toate departamentele Camerei vor încerca să inițieze servicii noi pentru membrii și, în special, pentru IMM-uri. Camera de Comerț Industrie și Agricultură Cluj va deveni „one stop office”, deoarece s-au inițiat demersuri prin care CCIA Cluj să obțină, în beneficiul agenților economici, diverse avize necesare funcționării societăților comerciale.

**Care este cea mai importantă realizare a dvs în calitate de președinte al Camerei?**

Cea mai importantă realizare a mea în calitate de președinte al Camerei, o reprezintă schimbarea mentalității echipei pe care o conduc, în spiritul întîmpinării necesităților IMM-urilor, care reprezintă o pondere ridicată din totalul societăților comerciale din județ.



Gheorghe Mureșanu - președintele CCIA Cluj

**Lajos Tolnay, președintele Camerei de Comerț și Industrie a Ungariei** - „Transmit felicitările Camerei de Comerț din Ungaria și din Budapesta Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj. Am onorat bucuroși această invitație de a fi prezenți alături de colegii clujeni în această zi. Cei 150 de ani care au trecut de la înființarea camerelor de comerț au fost ani cu foarte multe peripeții pentru întreg mediul de afaceri. Totuși, Camerele de Comerț au luptat împotriva burocrației și au făcut ca economia să se dezvolte. Consider că în cei 10 de ani de la reluarea activității, Camera din Cluj a lucrat în interesul comunității de afaceri. Le doresc tuturor succes, iar rezultatele să fie pe măsura strădaniilor.”

**Victor Romulus Constantinescu, președintele Consiliului Județean Cluj** - „Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj a fost încă de la început partenerul nostru de afaceri. Consider că oamenii de afaceri clujeni au avut un important sprijin în Camera. Mulțumesc în numele populației județului Cluj pentru întreaga activitate a CCIA. Ca semn al aprecierii noastre, am înmănat, din partea Consiliului Județean, o plachetă și o diplomă de onoare - un simbol al recunoașterii meritelor Camerei de Comerț.”

**Bogdan Cerghizan, prefectul județului Cluj** - „Sărbătorim azi 10 ani de la reluarea activității

Camerei de Comerț din Cluj, după o perioadă neagră care a făcut imposibilă desfășurarea unui comerț normal. Se știe că România este una din țările care își caută drumul și care ține să se încadreze în sistemul economic mondial. Un rol esențial îl are aici și Camera de Comerț. E suficient ca o serie de oameni de afaceri să vină cu idei și mentalități noi. Acestea ne vor ajuta ca, în timp, să ne schimbăm modul de a privi lucrurile și de a gândi. Dacă vom depăși aceste momente de căutare, vom trece la comerțul adevărat, care are la bază actele comerciale reale și care va duce la prosperitate.”

**Gheorghe Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca** - „În județul Cluj există o foarte bună colaborare între Primărie, Consiliul Județean și Camera de Comerț, Industrie și Agricultură. Sintem primii care am reușit să realizăm un consorțiu între administrația locală și Camera de Comerț. Doresc Camerei „La mulți ani!” și îi înmănez cu această ocazie o diplomă din partea Primăriei și Consiliului local prin care îi sînt recunoscute meritele în dezvoltarea mediului de afaceri clujean.”

**Florin Burada, vicepreședintele Camerei de Comerț și Industrie a României și Municipiului București** - „Momentul este încărcat de multe semnificații. Eu cred că

realizările Camerelor de Comerț se datorează industriașilor, comercianților și agricultorilor care au înțeles cît de important este să se organizeze. De-a lungul timpului a devenit evident că activitatea economică este mai statornică decît cea politică și este cel mai bun mijloc de a netezi eventualele asperități care pot apărea de-a lungul istoriei. România a fost prima țară în care a apărut o lege clară privind reînființarea sistemului comercial. Camera de Comerț din Cluj este una dintre cele mai dinamice din țară, atît în ceea ce privește protejarea membrilor, a contactelor cu exteriorul, cît și în privința tîrgurilor și expozițiilor pe care le organizează. Le doresc colegilor mei clujeni la mulți ani și cît mai multe realizări.”

**Emil Mateescu, președintele Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură din Timișoara** - „Și noi și colegii din Brașov sărbătorim alături de Camera clujeană o dublă aniversare: 150 de ani de la înființare și 10 ani de la reluarea activității. Felicit pe toți cei care au lucrat la Camera din Cluj și în administrația publică locală. Le doresc multă forță și inițiativă și să fie în continuare un model pentru structurile similare din țară.”

**Grigore Zanc, fost prefect al județului Cluj** - „Am avut bucuria de a colabora cu comitetul de

inițiativă care a repus în funcțiune Camera de Comerț din Cluj. Îmi face plăcere să cred că sînt unul dintre cei care au „nășit” repunerea în funcțiune a CCIA. Le doresc celor care lucrează acum în Camera de Comerț să desfășoare o activitate susținută și pe viitor, o activitate pentru care clujenii să le rămînă recunoscători.”

**Teodor Groza, ex-ministru al Transporturilor** - „Felicit Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj pentru întreaga activitate desfășurată în acest deceniu. Sper ca, pe viitor, Camera de Comerț să devină o adevărată locomotivă a dezvoltării economice a județului nostru.”

**Ștefan Chelariu, președintele Uniunii Naționale a Patronatului Român** - „Camerele de Comerț au jucat un rol pregnant în activitatea de interconexare a producției și comerțului. Fie ca filele istoriei să culeagă noi date despre truda celor care lucrează aici.”

**Valeriu Stoica, ministrul Justiției** - „Vreau să felicit Camera de Comerț din Cluj pentru tinerețea ei, pentru că 150 de ani e o vîrstă tină, și să-i doresc la mulți ani. Această aniversare este un prilej de a vedea ceea ce avem în comun, și ceea ce putem face împreună. Ideile liberale au fost slujite cel mai bine de oamenii de afaceri, și consider că oamenii politici care afirmă că sînt liberali nu ar trebui să fie decît slujitorii oamenilor de afaceri.”

**Invitații...**

## Atenție la ce consumăm

În luna aprilie a.c., Oficiul Județean pentru Protecția Consumatorilor (OPC) a efectuat o serie de controale cu privire la calitatea produselor comercializate și a serviciilor prestate către populație. Au fost verificați 178 de agenți economici de pe raza județului Cluj.

În urma controalelor, inspectorii OPC au întocmit 134 de procese verbale de constatare a contravențiilor. Au fost aplicate 128 amenzi contravenționale, în valoare de 84,9 milioane lei pentru nerespectarea prevederilor legale cu privire la regimul alimentelor.

S-au depistat 131 kilograme de preparate din carne, în valoare de 5644 mii lei, cu caracteristici organoleptice nespecifice; 372 de kilograme de produse de morărit și panificație, în valoare totală de 4182 mii lei, care nu corespundeau; 372 kilograme de legume și fructe, în valoare de 2267 mii lei, deshidratate sau în stare avansată de degradare; 107 litri de băuturi răcoritoare, în valoare de 628 mii lei care aveau termenul de valabilitate expirat și 483 kilograme de lacuri, diluanți și vopsele, în valoare de 17,247 mii lei care se găseau în comerț deși, potrivit normelor legale, comercializarea acestora era interzisă. C.V.

## Șoferii de pe autobuzele turdene au fost în grevă de avertisment

Supărat că autoritățile locale nu au urmărit respectarea unei Hotărâri de Consiliu, angajații Regiei Autonome de Transport Local Turda și-au întrerupt activitatea timp de câteva ore. Această formă de protest s-a vrut să constituie primul avertisment public față de indiferența autorităților vizavi de concurența nelegală, cu care de câțiva ani încoace, regia turdeană se luptă fără rezultat.

Trăgând, în nenumărate ocazii, semnale de alarmă față de creșterea numărului de șoferi particulari care desfășoară, pe

raza municipiului, transport de tip maxi-taxi fără o aprobare oficială, reprezentanții RATL au reușit, în cele din urmă, obținerea unei Hotărâri de Consiliu. Prin acest act oficial a fost aprobată înființarea unor stații speciale pentru microbusele particulare, separat de cele ale regiei. Conform acestei Hotărâri, deși cu o oarecare întârziere față de termenul stabilit, în cele din urmă aceste stații au apărut, dar nimeni nu a urmărit respectarea lor de către șoferii particulari. În acest mod, stațiile au rămas

doar simbolice, microbusele maxi-taxi continuând să folosească locurile de oprire ale regiei. Nemulțumiți de această lipsă totală de interes din partea autorităților, angajații RATL au hotărât întreruperea transportului în comun, atât pe raza municipiului Turda, cât și în exteriorul acestuia. Deși protestul lor nu a durat decât pînă la ora 16,00, în orele de vîrf ale dimineții s-a produs un haos total, deoarece nimeni nu apare nici un autobuz. În aceste momente, cei mai cîștigați se

pare că au fost nu șoferii microbusei particulare, ci taximetriștii.

În continuare, reprezentanții Regiei așteaptă reacții din partea oficialilor turdeni în sensul obligării particularilor de a respecta prevederile Consiliului local. În opinia conducerii RATL, la urmărirea îndeplinirii Hotărârii trebuie să contribuie atât Primăria, prin serviciul gardienilor publici, cât și Poliția municipiului. În cazul în care acest lucru nu se va întîmpla, transportul în comun va avea din nou de suferit.

Brîndușa FAUR

## Cursuri de calificare

Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj inițiază, prin Centrul de Formare și Perfecționare Profesională, cursuri de calificare de scurtă durată în meseriile: electrician și mecanic auto, confecționar îmbrăcăminte, coafor, zidar, dulgher, zugrav, vopsitor, bucătar, fierar betonist, operator IBM-PC.

Taxa de școlarizare este cuprinsă între 500.000 și 1.800.000 lei și este plătită în rate. Pentru înscriere este nevoie de adeverință medicală, ultimul act de studiu (minimum 8 clase), certificat de naștere și de căsătorie. Dosarul se depune la sediul CCIA Cluj, biroul 302.

Diplomele de calificare sînt recunoscute de Ministerul Educației Naționale.

## Crimă la Dezmir

O ceartă, iscată duminică dimineața, între doi participanți la discoteca din localitatea Dezmir s-a sfîrșit în cele din urmă în mod tragic. Bodocan Paul în vîrstă de 20 de ani, din Cluj-Napoca a fost rănit mortal cu un cuțit, în timp ce se întorcea spre casă, de Varga Ovidiu, de 19 ani, din localitatea Someșeni. Scandalul între cei doi a izbucnit în discotecă, în jurul orei 3.00 și a avut drept cauză o fată. După mai multe schimburi de replici conflictul parea terminat, însă Varga nu s-a mulțumit doar cu atât, el fiind hotărît să rezolve problema într-un alt mod. După închiderea discotecii Bodocan a fost așteptat, în drum spre Someșeni de rivalul său care i-a aplicat o lovitură cu cuțitul în zona inimii. Bodocan a murit în drum spre spital ca urmare a unei puternice hemoragii interne. Varga Ovidiu este cercetat în stare de arest preventiv pentru infracțiunea de omor calificat pentru care legea prevede o pedeapsă cu închisoarea de la 15 la 25 de ani.

Cosmin PURIȘ

## Răspundem cititorilor

Elisabeta Albert, din Cluj-Napoca, ne-a trimis o scrisoare elaborată, în care ne descrie problemele ei, într-o manieră plină de stil și talent. E.A. locuiește în vecinătatea celebrului bloc NATO, bloc în care locuiesc țigani, fapt care i-a adus o serie de neplaceri și întîmplări nefecitate. Deoarece la problemele și meditațiile cititoarei noastre nu prea se poate răspunde concret, o să cităm câteva pasaje dintr-o scrisoare ce ar putea-o recomanda pe d-șoara Albert unor edituri de literatură în vederea promovării. Trebuie doar să amintim că cititoarea noastră se luptă, în felul ei, cu prejudecățile oamenilor referitoare la naționalitatea sa și la orientarea sexuală. Cazul ei este reprezentativ în ceea ce privește vechea mentalitate a societății românești vis-à-vis de persoanele diferite.

"...Ce mai încoace-încolo, domnule primar Funar, da' chiar ați crezut și v-ați jucat bine rolul ingrat de politician, extremist și șovinist față de o așa-zisă la fel de extremistă și șovinistă unghuroaică respingătoare...?"

"...Îmi cer iertare... dacă eu sînt singura lesbiană din țara asta sau poate doar o oarecare din atîtea altele ca mine de pe pămînt..."

Corina GĂMAN

## CEREMONIA DIN DUMINICA TOMII

Biserica ortodoxă din satul Agârbiciu a primit în Duminica Tomii lume multă și bună. Pe lângă localnici, în majoritate vîrstnici, la slujba liturghiei au participat și oaspeți de seamă din București, Baia Mare și Cluj-Napoca. De altfel, ceremonia din biserică a fost un preludiv la evenimentul major ce s-a consumat în școala satului, eveniment inițiat și bine organizat de cel mai tînăr consilier al comunei Căpușu Mare, Gheorghe Iancu, susținut de întreaga comună. Aici, în bătrîna școală, unde cei doi și-au început studiile, asistența a umplut pînă la refuz încălța, dorind să participe cu mic, cu mare la decernarea diplomei de Cetățeni de onoare ai satului și comunei domnilor Nicolae Mărințuș și Victor Iancu. Primul este consilier al ministrului Agriculturii, iar în cei 79, de ani a realizat 172 de proiecte destinate

preponderent nevoilor economiei naționale, ajutînd încă din tinerete, cînd venea în Agârbiciu cu pașaport în urma refugiului pricinuit de dureroasele granite istorice, la construirea actualei biserici din centrul satului și a drumului de piatră ce a ușurat deschiderea circulației între satul natal și municipiul Cluj-Napoca. În prezent, filozoful și inginerul Nicolae Mărințuș, mediatizează cu reale reușite finanțarea a două obiective economice locale prin intermediul programelor UE.

La înmînarea titlului de Cetățean de onoare de către viceprimarul comunei Căpușu Mare, Ion Iancu, domnul Nicolae Mărințuș a declarat cu vădită emoție: "Azi primesc cel mai prețios dar al vieții mele de aproape 80 de ani".

Al doilea titlu a fost înmînat domnului prof. Univ. Dr. Victor Iancu, secretar general al Comisiei române

pentru UNESCO, fondatorul Institutului Pedagogic din Baia Mare și autor a 14 cărți, între care romanele "Drum de piatră", "Pămîntul negru" și trilogia dramatică "Avram Iancu" în care se regăsesc fapte, oameni și dimensiuni geografice ale satului său natal, Agârbiciu. Emoția a atins cote maxime atunci cînd a fost invitat să ia cuvîntul prof. pensionar Ion Radu, care acum 53 de ani l-a învățat să scrie și să citească pe actualul prof. univ. în aceeași sală de clasă în care s-a consumat evenimentul. În prezent, Victor Iancu depune eforturi pentru a-și îndeplini o mare dorință, aceea ca vechea biserică de lemn din Agârbiciu să devină monument și patrimoniu UNESCO. Promovarea acestui document se pare că are mari șanse de izbîndă în chiar acest an 2000.

Dumitru VATAU

## Medicina adevărată este împotriva naturii

Poetul italian Giacomo Leopardi scria în "Zibaldone" că odată cu progresul artei medicale crește și numărul bolilor. Nu este un paradox așa de mare. "Medicina de la origini" -- cea din epoca miturilor, zeilor și eroilor -- considera sănătatea umană drept o stare de grație, invadată de "morb", înțeles ca pedeapsă divină față de samovolnicie și aroganța umană. Dar, cel puțin de cînd Hipocrate (460-377 DH) a descoperit originile naturale ale "boliilor sacră", adică epilepsia, fără a recurge la invazii și posedări ale corpului celui bolnav de către spirite ale răului, conceptul general de "morb" a fost înlocuit treptat cu toată gama diferitelor boli, fiecare avîndu-și propria "cauză rațională". În acest fel, medicina s-a transformat dintr-o știință tot atît de "sacră" cît nenorocirea pe care trebuia să o învingă, în acțiune științifică expusă greșelii și serviciu social.

Despre această constelație de teorii și practici vorbesc Giorgio Cosmacini și Claudio Rugarli în

cartea lor "Introducere în medicină", ambii medici, unul istoric al "medicinii și sănătății" în cadrul Universității din Milano, celălalt profesor de medicină internă la San Raffaele.

Acest volum își păstrează promisiunea din titlu, furnizînd o introducere în temele și problemele acestei discipline, dar mai ales conturînd o hartă a teritoriilor cu care a interferat medicina în istoria ei mai mult decît bimilenară. Unul dintre acestea este religia. Dar medicina a interacționat și cu fizica, pentru a nu mai menționa și matematica, ingineria sau chiar magia.

Reconducînd maladia în natură și amplasînd "bolnavul" în mediul care a permis patologiei să iasă la iveală, medicina ilustrează în mod dramatic antiteza dintre natură și cultură. Încă de pe vremea anticilor se bănuia rolul jucat de o lume ostilă în declanșarea

maladiilor. Nimic nu este mai tragic ca marile epidemii de ciumă care seceră oameni și animale în descrierile lui Tucidide, Lucrețiu sau Virgiliu. Atunci cînd a descris marea ("Corriere della sera") epidemie de la Londra (1666) -- chiar aceea care l-a determinat pe Isaac Newton să se retragă la țară și să mediteze la căderea merelor, la orbita Lunii și la bazele calculului infinitesimal, Daniel Defoe reliefa vina pe care o poartă condițiile "artificiale" de trai dintr-o metropolă. După mai bine de un secol, Charles Darwin demonstra cum "logica evoluției biologice" este "în avantajul speciilor și nu al indivizilor care o alcătuiesc".

Potrivit autorilor Cosmacini și Rugarli, astăzi există convingerea larg răspîndită că, din punct de vedere strict biologic, "membrii izolați ai unei specii pot fi sacrificați cu condiția ca un anumit ansamblu de gene să supraviețuiască. Dar

ei mai precizează că acest mecanism nemilos "nu poate fi acceptat în societatea umană în care fiecare ființă umană este valoroasă". În aceste condiții, este de datoria medicinei "să lupte pentru ca nimeni, oricît de dezavantajat genetic ar fi, să nu fie obligat să moară".

Medicina răstoarnă astfel cursul naturii, ba chiar "nu este nimic mai nenatural ca unele dintre intervențiile ei". Acordînd o deosebită atenție realizărilor ultimelor decenii de la transplanturile de organe, la fecundarea in vitro, pentru a nu mai vorbi de "minunile" pe care ni le prefigurează biotehnologiile, autorii lucrării, Cosmacini și Rugarli, regăsesc în trecutul îndepărtat rădăcinile și rațiunile acestor "intervenții" care, astăzi mai mult ca oricînd, par să treacă dincolo de limitele nu numai ale naturii -- să ne gîndim de exemplu, la reacțiile imunitare la transplant -- dar și ale culturii și mai ales ale eticii. Cine nu se apropie cu "teamă și fiori" de manipularea medicală a proceselor nașterii și morții?

DUPĂ PLOAIA ASTA, TOATE  
VOR IEȘI DIN PĂMÂNT...

DOAMNE FERESTE!  
AM ÎNGROPAT DOUĂ  
SOAGRE...



TOMULET

## Studentii vor relua protestele

Ieri, în cadrul unei ședințe a Alianței Organizațiilor Studentești care grupează șase asociații studentești ale Universității Babeș-Bolyai, conducerea Alianței a decis reluarea protestelor, ca urmare a suspendării reducerilor acordate studenților și elevilor pe transport CFR. Acest fapt a reaprins nemulțumirea studenților clujeni care intenționează să reia seria protestelor. Alexandru Chiorean, președintele Alianței ne-a declarat că încă nu se știe ce formă vor lua manifestările, dar nu este exclusă posibilitatea unei greve generale. De asemenea, studenții susțin că nu au primit nici un răspuns pozitiv la cererile lor și sînt hotărîți să nu mai tolereze nici o situație de compromis. Corina POPESCU

## "Recuperare în urma violenței - factori psihologici, familiari și sociali"

Astăzi, 9 mai, cu începere de la ora 12, la sediul Fundației AGAPE pentru Ocrotirea Vieții (str. Moșilor nr. 16/4) va avea loc prelegerea "Recuperare în urma violenței - factori psihologici, familiari și sociali", susținută de Jancsi Long, doctor în filosofie, psiholog clinician.

Prezentarea va aborda următoarele subiecte: experiențele personale de violență; consecințe psihologice ale violenței (stres traumatic, dorință de răzbunare, comportament autodistructiv, depresie); posibilitățile integrării experienței și unele tehnici de recuperare care s-au dovedit eficiente; relații post-violente între victime și făptași; unele

conexiuni între experiențe psihologice după violență și atitudinea societății în care acestea au avut loc.

Prelegerea, urmată de discuții, se înscrie în proiectul "USA DESCHISĂ - centru de consiliere pentru victimele abuzului", realizat cu asistență financiară a Comunității Europene.

Fundația AGAPE pentru Ocrotirea Vieții este persoană juridică apolitică, nonprofit, înființată cu scopul de a contribui la recunoașterea de către societate a valorii vieții umane, a copiilor și a familiei și de a crea condiții optime pentru dezvoltarea lor armonioasă.

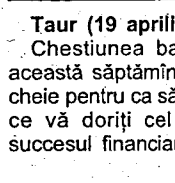
Cît privește proiectul "USA DESCHISĂ", acesta propune: soluționarea conflictelor psihologice cauzate de abuz; facilitarea integrării sociale optime a victimelor violenței de diferite tipuri; armonizarea mediului familial îmbunătățirea comunicării; prevenirea transmiterii la generațiile următoare a modelelor comportamentale violente din cadrul familiilor. În acest sens, "USA DESCHISĂ" oferă servicii de consiliere individuală, consiliere în grup și terapie familială, colaboratorii proiectului fiind medici, psihologi și psihopedagogi cu pregătire specială în domeniul terapiei familiale și al consilierii post-abuz.

## HOROSCOP din 7 în 7



### Berbec (20 martie - 18 aprilie)

Aveți mare grijă deoarece traversați o perioadă tensionată, aveți tendința să vă certați cu toată lumea. Trebuie să știți că nu sînteți voi buricul pămîntului și puțină umilință nu vă strică.



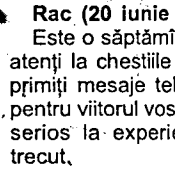
### Taur (19 aprilie - 19 mai)

Chestiunea banilor vă arde rău în această săptămînă. Tactul este cuvîntul cheie pentru ca să reușiți să atingeți ceea ce vă doriți cel mai mult, și anume succesul financiar și profesional.



### Gemeni (20 mai - 19 iunie)

Tocmai ați intrat în cea mai favorabilă perioadă a anului pentru voi. Vă veți distra de minune alături de cei dragi, și de noi cunoștințe, care se vor dovedi a fi persoane influente.



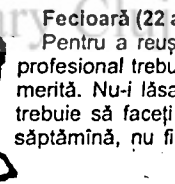
### Rac (20 iunie - 21 iulie)

Este o săptămînă în care, dacă sînteți atenți la chestiile magice, s-ar putea să primiți mesaje telepatiche de mare folos pentru viitorul vostru. Trebuie să meditați serios la experiențe sentimentale din trecut.



### Leu (22 iulie - 21 august)

Vă faceți prieteni din societatea înaltă în această săptămînă. O persoană sau o întîmplare din trecut vă poate ajuta să lansați un proiect interesant, care v-ar putea liniști financiar și sentimental pentru tot restul vieții. Să fie vorba de un mariaj fericit? Veți ști...



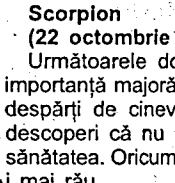
### Fecioară (22 august - 21 septembrie)

Pentru a reuși să vă împliniți în plan profesional trebuie să fiți voi convinși că merită. Nu-i lăsați pe alții să decidă ce trebuie să faceți și mai ales în această săptămînă, nu fiți puturoși!!!



### Balanță (22 septembrie - 21 octombrie)

Vă merge din plin în cel puțin două domenii: dragoste și bani. Nu aveți timp să vă plictisiți în această săptămînă fiindcă veți fi solicitat din toate punctele de vedere și din toate părțile...



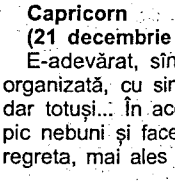
### Scorpion (22 octombrie - 21 noiembrie)

Următoarele două săptămîni sînt de importanță majoră pentru voi. Fie vă veți despărți de cineva foarte drag, fie veți descoperi că nu stați deloc pe roze cu sănătatea. Oricum, pregătiți-vă pentru cei mai rău.



### Săgetător (22 noiembrie - 20 decembrie)

Săptămîna aceasta trebuie să fiți atenți la ceea ce vorbiți. Anumite persoane din jurul vostru sînt prea stresate ca să vă înțeleagă. Alegeți-vă cu înțelepciune fiecare vorbă!



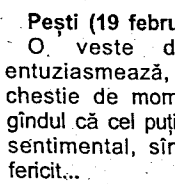
### Capricorn (21 decembrie - 19 ianuarie)

E-adevărât, sînteți o persoană bine organizată, cu simțul datoriei înnăscut, dar totuși... În această perioadă fiți un pic nebuni și faceți-vă de cap. Nu veți regreta, mai ales că astrele țin cu voi.



### Vărsător (20 ianuarie - 18 februarie)

Sînteți într-o bătălie continuă cu timpul. Toate planurile și ideile voastre referitoare la carieră au depășit termenul limită. Nu mai puteți cîștiga nimic din ce v-ați dorit, dar asta e numai vina voastră. Evitați să-i acuzați pe prietenii de eşecurile voastre!



### Pești (19 februarie - 19 martie)

O veste din străinătate vă entuziasmează, dar din păcate e o chestie de moment. Consolați-vă cu gîndul că cel puțin din punct de vedere sentimental, sînteți cît se poate de fericit...

Serena

## Inginerii financiare în afacerile cu lemne

• Patronul firmei "Getica" a păgubit statul cu peste 3 miliarde de lei •

Procurorii clujeni au început urmărirea penală împotriva lui Cotuț Remus în vîrstă de 30 de ani, asociat unic și administrator la firma SC Invest Getica Marketing SRL din Cluj-Napoca, acuzat de săvîrșirea infracțiunilor de evaziune fiscală, fals intelectual, înșelăciune și uz de fals. Prin diferite inginerii financiare contabile, făcute în perioada august-decembrie 1999, delincventul a adus un prejudiciu statului, de peste 3 miliarde de lei. Obiectul activității lui Cotuț era încheierea de contracte cu diferite firme din județele Bihor și Mureș în vederea livrării către acestea de material lemnos. Fiind vorba de profituri mari, administratorul a recurs la întocmirea de documente fictive "scutind" în acest fel statul de cîteva miliarde de lei.

În luna august a anului trecut, delincventul s-a prezentat la o firmă din județul Bihor cu care a încheiat un contract de livrare a unei cantități de material lemnos și pentru care a prezentat în fals facturi și avize de expediție. Mai mult, pe baza actelor prezentate Cotuț a încasat suma de 1,2 miliarde de lei motivînd că marfa a fost deja expedită vagonabil și că va intra în gestiunea cumpărătorului, lucru care nu s-a mai întîmplat.

La cîteva săptămîni după acest "tun" administratorul a achiziționat de la două firme din Reghin cantitatea de 675 mc material lemnos în valoare de 488 de milioane de lei. Știind că nu poate onora tranzacția, Coța a vîndut, imediat, masa lemnosă altor societăți comerciale fără a mai plăti furnizorilor din Reghin contravaloarea lemnului.

Odată cu verificările financiare contabile s-a stabilit că administratorul a întocmit și o serie de documente fictive de aprovizionare și livrare, toate făcute în scopul diminuării profitului impozabil și al TVA-ului. Prin aceste matrapazfircii făcute în mod repetat, Coța a adus statului un prejudiciu total de 3,1 miliarde de lei. Pachetul de pe lîngă Curtea de Apel Cluj a emis pe numele lui mandat de arestare preventivă de 30 de zile.

Cosmin PURIS

## Un biciclist a fost accidentat mortal

Un grav accident de circulație a avut loc, sîmbătă, pe Drumul Național E 60, între localitățile Cimpia Turzii și Luna. În urma acestuia un tînăr biciclist, în vîrstă de 17 ani, și-a pierdut viața. Chereche Alexandru, din localitatea Cimpia Turzii circula, în jurul orei 8.15, în cadrul unui grup de bicicliști organizat, pe direcția Cimpia Turzii - Luna. La un moment dat, tînărul a efectuat un viraj stînga, fiind surprins și accidentat mortal de autoturismul Volkswagen Passat, cu numărul de înmatriculare CJ-10-APR, condus de Csapo Alexandru, în vîrstă de 41 de ani, din Cluj-Napoca. Potrivit cercetărilor efectuate de lucrătorii Serviciului Poliției Rutiere, evenimentul rutier s-a datorat nerespectării de către șofer a distanței laterale corespunzătoare față de grupul de bicicliști.

Cosmin PURIS

## FBI și piratii informatici

Șaptesprezece informaticieni, între care se aflau un belgian și un suedez, au fost acuzați, de un tribunal din Chicago, că fac parte dintr-o rețea de piraterie informatică, a anunțat Departamentul de Justiție american. Acuzarea susține că 12 dintre suspecți, între care și un angajat al Microsoft, sînt membri ai unui grup internațional de pirati de soft, cunoscut sub numele de "Pirates with Attitude". Alți cinci dintre acuzați au lucrat pentru

compania de microprocesoare Intel și sînt acuzați că au furnizat material informatic contra unui soft piratat.

Un juriu federal i-a inculpat pe cei 17 pirati sub acuzația de conspirație în vederea încălcării drepturilor de reproducere a aproximativ 5.000 de programe informatice. Softul cuprindea, în principal, sisteme de exploatare și programe de aplicații, jocuri și fișiere muzicale de format MP3, care au fost editate, printre alții, de Microsoft,

Adobe, Oracle, IBM și Lotus.

Agenți din cadrul Biroului Federal de Investigații (FBI) s-au infiltrat în grup anul trecut, iar în luna ianuarie au reușit să pună mîna pe site-ul secret al grupului. Acesta se afla pe serverul Universității Sherbrooke, din Quebec (Canada).

"Aceasta este cea mai importantă anchetă FBI referitoare la încălcarea drepturilor de reproducere a materialelor care implică

utilizarea Internetului", a declarat Kathleen McChesney, agent FBI. Procesul celor 15 acuzați americani va începe în data de 25 mai, ei riscînd o pedeapsă de pînă la cinci ani de închisoare și o amendă de 250.000 de dolari.

Există posibilitatea ca belgianul Mark Veeboken, cu numele de cod "Shiffie", și suedezul Kaj Bjorlin, care și sunea "Darklord", să fie judecați tot în Statele Unite ale Americii.

## Două programe pentru integrarea persoanelor cu deficiențe

Inspectoratul de Stat pentru Persoanele cu Handicap Cluj a demarat, începînd din această lună, două proiecte importante care vizează îmbunătățirea condițiilor de viață a acestor persoane. Cele două proiecte vor fi înaintate Secretariatului de Stat pentru Handicap pentru a contribui financiar la realizarea lor. Primul program se referă la organizarea unor grupuri de suport pentru copiii handicapați, și va fi derulat în colaborare cu Fundația World Vision România. Nicoleta Molnar, inspector șef al ISPH Cluj a precizat că prin aceasta, dorește integrarea copiilor cu deficiențe în societate. "Cele 12 teme diferențiate pe care le vom aborda au ca direcție conștientizarea persoanelor fără deficiențe de ceea ce înseamnă o persoană cu handicap. Pentru aceasta, programul va permite întîlniri periodice, la sediul filialei clujene a Crucii Roșii, între familiile cu copii handicapați și familii care au copii fără astfel de probleme". Al doilea program vizează monitorizarea unor instituții în vederea identificării unor locuri de muncă pentru handicapați. La început, proiectul va permite angajarea a numai zece persoane cu deficiențe de gradul II și III.

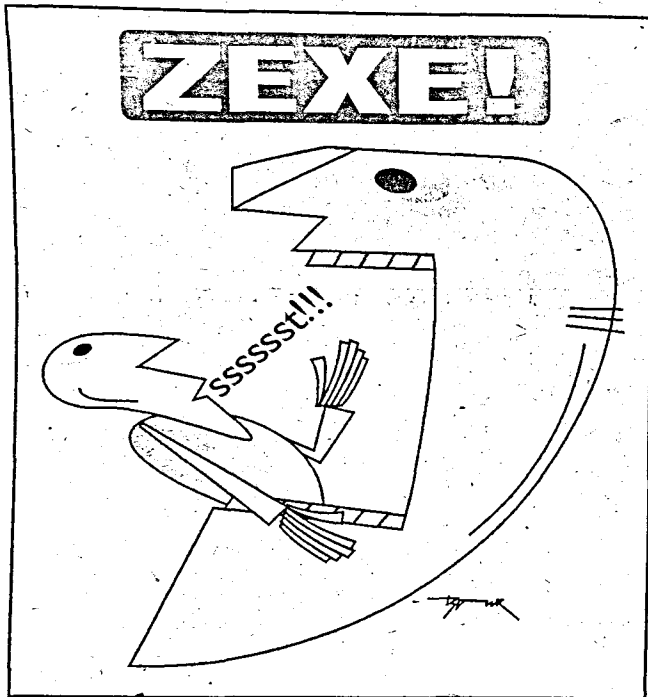
Corina POPESCU

**OLTENCE FIERBINTI**  
**051.89 26 86**  
Fara taxe interurbane

**CEL MAI MIC TARIF DIN TARA**  
Numai **3800 lei/30"**  
**051.89 29 49**

REZERVAT VIP  
051.892 082

in direct non stop



## Lamentația lui Emil

urmare din pagina 1

aderare cu România a fost una strict politică și că integrarea în Uniune și în NATO sînt obiective urmărite de toate guvernele române de după 1990. Și, mai ales, uită că nu relația cu "colegii șefi de state europene", determinate de interese care tin de strategii paneuropene ce ignoră, de cele mai multe ori, numele președintelui unei țări mici, dă măsura capacității acestuia, ci voința și știința de a-i face mai puțin nenorociți pe cei care te-au ales. Or, românii sînt infinit mai săraci și mai deznădăjduiți acum, la patru ani de cînd majoritatea lor l-au instalat pe Emil Constantinescu la Cotroceni. A nu recunoaște acest lucru este o dovadă de inconștientă, iar a încerca să demonstrezi contrariul - este proba clară a cinismului care descalifică.

## Senatorul țărănist Ioan Moisin cere ca Tratatul dintre România și Republica Moldova să fie analizat imediat în Parlament

Senatorul PNTCD Ioan Moisin a cerut, ieri, în plenul Senatului, ca Tratatul dintre România și Republica Moldova - denumit de Moisin "tratatul cu Basarabia" - să fie analizat "imediat" în Parlament, iar în cazul în care se va constata că acest tratat "face un deserviciu cauzei Patriei Române", ministrul de Externe să-și prezinte demisia sau să fie demis. Senatorul țărănist a spus că "soarta" Basarabiei trebuie decisă prin referendum organizat atît în "stînga, cît și în dreapta Prutului" și a cerut ca, atît Tratatul cu Republica Moldova, cît și cel cu Rusia, să conțină o condamnare "fermă" a Pactului Ribbentrop-Molotov, cu prevederea eliminării "totale și imediate" a consecințelor acestui pact. Ioan Moisin a cerut tuturor senatorilor să semneze o declarație în care se solicită introducerea în Tratatul cu Moldova și cu Rusia a unor asemenea prevederi, precum și propunerea ca Transnistria să devină zonă demilitarizată.

## Portavionul sovietic Minsk a fost transformat în parc de distracții în Sudul Chinei

Portavionul Minsk, fost component al flotei sovietice, a fost transformat în parc de distracții în Sudul Chinei, a anunțat, ieri, presa chineză, citată de AFP.

Potrivit cotidianului "Wenhui bao" din Shanghai, portavionul, aflat din noiembrie 1998 în șantierul

navale Wenchong, de la Canton, a fost în cele din urmă transferat la Shenzhen (sud) și transformat într-un exponat care face deliciu vizitatorilor.

Lansat în 1978, portavionul Minsk a fost ținut la baza de la Vladivostok (Extremul Orient rus) pînă în 1989, cînd a fost predat Ucrainei; în 1993

a fost dezarmat și vîndut ca fier vechi unei societăți sud-coreene. Aflată într-o stare avansată de deteriorare, nava cîntărind 40.000 de tone și avînd dimensiuni echivalente cu trei terenuri de fotbal, a fost cumpărată, în septembrie 1998, de două societăți chineze și transferat în portul

Shatian, în orașul Dongguan (Sudul Chinei), unde a suferit daune însemnate în urma unui incendiu. Transformarea portavionului Minsk în parc de distracții are loc aproape simultan cu achiziționarea de către China a unui alt portavion sovietic, Kiev, retras din serviciu în 1994.

## Gruparea Hezbollah a lansat noi atacuri asupra Libanului de Sud

Gruparea șiiită libaneză Hezbollah a lansat, ieri, o serie de atacuri asupra zonei ocupate de statul evreu în Libanul de Sud, provocînd declanșarea unor tiruri de represalii ale artileriei israeliene, relatează AFP, citînd surse din cadrul serviciilor de securitate. Brigăzile libaneze de rezistență, miliție creată de Hezbollah, au afirmat că au atacat pozițiile armatei israeliene și ale miliției proisraeliene, Armata Libanului de Sud (ALS), din zona ocupată. Atacurile Hezbollah au lovit două baze israeliene, la Shamaa și Blat, și o bază a ALS, la Hardon, toate trei aflate în sectorul occidental al zonei ocupate. Asupra bazei de la Blat au fost lansate treisprezece rachete

Katiușă și asupra celor de la Shamaa și Hardon zece obuze. Rezistența islamică, aripa militară a Hezbollah, a anunțat într-un comunicat că luptătorii săi au atacat un fort israelian la Hula, în sectorul central al zonei ocupate. Artileria israeliană a replicat bombardînd intens împrejurimile localităților Majdal Zun și Zebqin, în sectorul estic, lansînd peste 40 de obuze, au afirmat surse din cadrul serviciilor de securitate. Un membru al ALS a fost ucis, duminică, într-o operațiune a Hezbollah asupra unei baze aflate la limita zonei ocupate. De la începutul anului, 21 de membri ai ALS și-au pierdut viața în

confruntările din Libanul de Sud și alți 40 au fost răniți în atacurile Hezbollah. Organizația Hezbollah este susținută de autoritățile de la

Beirut, Damasc și Teheran. Israelul și-a luat angajamentul că se va retrage pînă la 7 iulie din Libanul de Sud, pe care îl ocupă din 1978.

Fundația culturală Intact și TVR Cluj

Prezintă festivalul:

# Intact

sponsori:

**CONNEX**  
Viitorul sună bine

**GEDEX**  
INTERNATIONAL  
BAYERN  
INVESTITION  
AUTO-DIAMA SRL

dealer autorizat  
**CONNEX**

parteneri Media:

**ADEVARUL**  
de Cluj

si

(3715143)

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

CULTURĂ: TEL. 19.74.90 - MICHAELA BOCU; SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90 - RADU VIDA; ECONOMIC: TEL. 19.75.07 - ALINTUDOR BĂIESCU; SPORT: TEL. 19.21.27 - CODIN SAMOILĂ; PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04 - RAUL SESTRAS; DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81 - STELA PETCU; CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07 - LIVIA POP; SUBREDACȚIA TURDA: TEL./FAX: 31.43.23; SUBREDACȚIA DEJ: TEL./FAX: 21.60.75

Potrivit art. 206 C.P.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități publice, responsabilitatea juridică aparține...

Ziarul nostru folosește serviciile informativ-ale agențiilor de presă Rompres și Mediafax  
TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;

E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@mail.dntcj.ro - publicitate

Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ

Tel/fax:  
19.74.18